Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬三千七百四十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

美帝國主義及其在各國的走狗日益陷於孤立。如果再加上無可避免的美國經濟危機這一因素，必將迫使美帝國主義及其在各國的走狗更加處於困難地位。

一面反對新中國　一面控制蔣集團
美向蔣集團增撥大批軍火　提整編蔣軍裁減數師方案
既嫌蔣集團陸軍一千二百將官太多，又嫌中級軍官太少，再嫌軍士多過士兵，要它節省開支。

【本報訊】美國政府根據尼克松的「新亞洲政策」，一方面準備以更多的軍火和裝備撥給蔣介石集團的軍隊，一方面準備進一步控制蔣軍，要蔣介石集團整編軍隊。

據美聯社駐台北記者布拉特十四日報道，美國派駐在台灣的美國軍事顧問團已經向蔣介石集團提出了整編方案，蔣介石集團「自一九四九年以來，正在首次考慮整編它的三十七萬五千名陸軍問題。」「通過這個整編，將有幾個師被減裁，其餘的部隊則獲得近代武器和裝備。」

布拉特在報道中說：「美軍顧問團團長威烈拉相信，方案會被接受。」

布拉特透露美方看法說，蔣介石集團目前面對着兩大問題。一個是過多的軍費負擔沉重，一個是缺乏中級軍官，這將在兩年後造成缺乏高級軍官的危機。

美方認為，蔣軍的軍費有大一部分花在一九五五年以來退役軍人的補貼上，這批人共十七萬五千人。

至於中級軍官的缺乏，美方說這是由於薪水太低。台北卡車司機和店員都比軍隊上士薪水高。陸軍裏面，低於二十五歲、高過四十歲的人佔百分之七十二，而中級軍官數目甚少。

美方還認為，蔣製陸軍頭重腳輕，現有將官一千二百名，而美國陸軍共有將官四百五十七名。不僅如此，蔣軍的軍士比士兵還多。

布拉特在報道中說，因此，美方已提出方案，要蔣介石集團整編軍隊，加強火力和機動性，而把一些師改為預備役，以節省開支。增添裝備的一個重點項目是增添現在越南戰場上使用的UH一1H直升飛機。

報道說，蔣介石集團最近除了得到一些F一五戰鬥機之外，美國還從越南戰場上撥了一批坦克給他們。

報道說，蔣介石集團如果接受整編方案，也不會正式發表，只在暗中進行。布拉特在報道中再一次強調說：「關於這一個方案的最重要的一點，就是它正被全面考慮。」美軍顧問團[illegible]整編方案，美記者一再強調會被接受。

美國國民計劃協會分析
美經濟今冬後退　明年初生產下跌
預測失業率升至百分之五超過今年

【美聯社華盛頓十四日電】美國國民計劃協會預測，一九七零年失業率將上升至百分之四點五至百分之五，美國經濟今冬將「向衰退搬」。

這個私人支持的研究組織說，一九七零年通貨膨脹將略收縮，但仍然膨脹太多。該組織預測物價上漲約百分之四，而一九六九年上漲約百分之五點七。

國民計劃協會的報告說，「現在看來，第四季度的真實增長，實際上已停止了，很可能有進一步淡下去的趨勢，甚或在一九七零年第一季度的生產中將出現一些實際的下跌。」

國民計劃協會的報告包括一項暗示，即可能需要實行某些直接管制辦法。報告說，「在經濟的某些基本工業部門，「我們需要更多直接控制成本和價格增加的手段」，這早已是顯而易見的了。」

報告又說，「到了一九七零年，這項需要將可能越來越明顯，而政府和國會也許會緊抱着這樣一項辦法。不然的話，這裏所描繪的一九七零年的相當蕭條的前景，便很可能成為更長期間的前景。」

國民計劃協會是商界、勞工以及各行業知名人士的組織。這個報告是由國民計劃協會的首屆一指的經濟學家威爾弗里德·路易士提出來的。

報告建議，儘管將來失業很可能大大高出一九六九年平均百分之三點五的水平，通貨膨脹的壓力將在未來的一段時期仍迫使美國政府實行緊縮銀根的政策。

預料在一九七〇年，國民總產值將增加約五百五十億美元，總數將達九千八百七十億美元，這個數字和到目前為止其他私人的和政府所作出的預測極其接近。不過，在預測的百分之六的增長中，有接近百分之四將代表通貨膨脹。

伊犁哈薩克自治州糧食總產量增三成
今春遭百年罕見風雪畜牧仍獲較好收成
糧食堆滿倉　飼草堆成山

【據新華社烏魯木齊十四日電】新疆伊犁哈薩克自治州十三個民族的人民，在黨的「九大」精神鼓舞下，遵照偉大領袖毛主席關於「備戰、備荒、為人民」和「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的教導，緊跟毛主席的偉大戰略部署，落實毛主席的各項無產階級政策，全州革命和生產形勢一片大好，各族革命人民空前團結，精神面貌朝氣蓬勃。

目前伊犁地區，從牧民的毡房，到工廠的車間，各族人民到處都瀰漫了革命大批判的戰場。他們胸懷全局，放眼世界，根據國內外階級鬥爭的新形勢，新特點，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線，肅清其流毒。通過深入持久的革命大批判，全州各族人民團結對敵，鬥志昂揚，帶來生產建設一片興旺景象。在自治州各地，糧食堆滿倉，飼草堆成山，市場繁榮，運輸繁忙，廣大農牧民踴躍向國家交售糧食和畜產品。這一片欣欣向榮的革命景象，鼓舞了全州各族人民以戰鬥的姿態去迎接更加偉大的一九七〇年的到來。

伊犁哈薩克自治州包括伊犁、塔城、阿勒泰三個地區。今年以來，各級革委會在城鎮、農村和牧區舉辦了大量的毛澤東思想學習班，落實毛主席各項無產階級政策。僅是伊犁地區，近年來就有十多萬各族革命群眾參加學習。[illegible]進一步加強了軍民團結和民族團結，有力地推動了社會主義建設的高潮。全州各族貧下中農積極響應毛主席關於「農業學大寨」的偉大號召，發揚大寨人那樣艱苦奮鬥、自力更生的革命精神，克服了冷春、開春晚、播種時期氣溫低、收穫時期雨水多，寒霜早等種種不利因素，使夏糧和秋糧都獲得了大豐收。其中自治州直屬縣市糧食總產量比去年增產三成以上。在整個伊犁河谷地區和額爾齊斯河畔的廣闊農村裏，到處呈現着農業豐收的喜人景象。許多社隊還[illegible]加糧食[illegible]，作到了隊有儲糧，戶有餘糧。畜牧業生產今春遭到了百年罕見的風雪[illegible]，但是各族牧民發揚「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，戰天鬥地，仍然獲得了較好的收成。目前，廣大牧區牲畜膘肥體壯，母畜適時滿懷，又是另一個畜牧業豐收年的景象。為了保證牲畜安全過冬，奪取明年畜牧業生產的更大豐收，各族廣大牧民準備的草料比往年多，過冬準備工作做得充分。

連續第四年農業豐收
淮陰區糧產增四成
全專區改變落後面貌實現糧食自給有餘

【據新華社南京十四日電】在偉大領袖毛主席關於「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，江蘇淮陰專區廣大貧下中農和革命幹部用戰無不勝的毛澤東思想大破「地區落後論」，在連續三年奪得農業生產大豐收之後，又在今年奪得了糧食產量超過一九六五年百分之四十的新成就，創造了全區糧食年產最高紀錄。現在，全專區已實現了糧食自給有餘，改變了多年來依靠國家供應糧食的落後狀況。

淮陰專區有三分之一的農田是飛沙地和鹽鹼地，糧食產量長期上不去。無產階級文化大革命中，廣大幹部和群眾狠批了劉少奇及其代理人鼓吹的「羣衆落後論」，掀起了群眾性的改土治鹼的熱潮。各級革委會領導成員深入鬥爭第一線，總結和推廣本地的先進經驗，因地制宜地採用外地先進經驗，在治理沙鹼地方面取得了很大的成效，保證了農業生產的大豐收。

本報特評
佐藤比吉田更敵視中國

這一份日蔣條約的秘密文件，是一九五二年四月當時的日本吉田內閣和台灣蔣幫之間簽訂的「和平條約」。它的本身就是敵視中華人民共和國和中國人民的，所以在簽訂的當時，就曾引起了一場軒然大波。

這份資料記載當時國會對日蔣條約的辯論和審議的紀錄，在野黨方面指責：「台灣國民黨政府不能代表中國，甚至根本不是一個擁有領土和人民的政府。」又有的議員指出，「和約」的換文中竟說這一條約不僅適用於現在的中華民國統治下的領域，而且適用於今後它所統治的全部領土。這一規定等於是說「日本將支持蔣介石反攻大陸」。文件列出各種對日蔣條約批判的觀點。但是，日本政府卻一再重申中國只是「事實上」，它現在「統治台灣這一事實」，為國民黨塗脂抹粉。

日蔣條約暴露侵略中國陰謀

從那時到現在十七年過去了。在這一期間，中華人民共和國取得了重大的發展，而且是毫不動搖的存在於世界上。那個台灣蔣幫政權只是在美國軍事力量支持下勉強苟存而已。但是，佐藤內閣的外相愛知卻無視新中國強大這一事實，他比十七年前吉田內閣的外相岡崎更加露骨地表明支持蔣幫的「台灣政府」，這是對中華人民共和國嚴重的敵對表示。

該份資料集的末尾附錄中，有今年三月十三日參議院預算委員會的速記資料，當時愛知外相答覆社會黨議員質詢時這樣說：「（日蔣條約）是以中華民國為對象的，[illegible]從這個觀點來看，它是指日本和中國本土的戰爭狀態的終結。」這就是愛知，竟將中國本土也作為「中華民國」的主權者「台灣政府」之間的「和約」，就是表明包括整個中國在內的戰爭狀態的結束。這是對中華人民共和國的極其嚴重的敵視和侵略的言論。愛知的話比當年岡崎露骨得多，而且表明了日本對中國的侵略意圖。我們對這一點必須加以充分注視，必須加以進一步的探究。

佐藤政府與日蔣黑約

日本現代史專家　古屋哲夫

當然，日本的統治階級是企圖抹殺和否定中華人民共和國的存在的。特別是最近中國的無產階級文化大革命發生後，更是如此。日本反動政府這一想法的根本意圖，就是要復活和強化日本帝國主義。「日蔣條約」早已受到從各種觀點的批判。但是它還像一樣，就是從「批判日本帝國主義」的觀點來看待佐藤和蔣幫的勾結。

復活日本帝國主義的標誌

現在看來，這一「日蔣條約」的簽訂可以認為是戰後日本帝國主義復活的第一個重要的標誌。從此以後，隨着日本帝國主義的擴張和加強，進一步加深了日蔣條約的關係和敵視新中國，這是復活日本帝國主義過程中一個重要的軸心。

從岸信介內閣就開始復活日本帝國主義，利用從日蔣條約的賠償作為向東南亞擴張的資本，利用所謂日美安全條約，依靠美國來復活日本帝國主義的勢力。的確，岸信介內閣時期是日本帝國主義走向復活的時期，然而若論發展方向，那個時期的形式是大舉向東南亞進行資本輸出，這固然是日本對外擴張的重要的一個方面，而今天的佐藤內閣，則以日、台、韓結合成軸心作為基點，準備在「收回沖繩」後，更加大舉外侵。

把兩者連繫起來，今天必須回顧的一個事實是，岸信介內閣時期，不僅對東南亞大舉擴張，他還作為戰後日本第一個首相訪問了台灣和蔣幫勾結，他公然鼓勵蔣幫「反攻大陸」。日本反動政府知道，「賠償」為基礎的資本輸出，是不能打開日本帝國主義發展的道路的。如果不和反共政權作政治上的勾結，連資本輸出也無法進行。

一九六五年，日本「海外經濟援助」展開了真正大規模活動。佐藤上台後，以簽訂「日韓條約」為起點，從此日本以台灣和南朝鮮作為「援助」、貸款的中心，顯示出日、台、韓的軸心關係，形成了日本帝國主義勢力。總的來說，日蔣關係是日本復活帝國主義的起點。由於篇幅關係，這裏只舉出一個例子說明這一點。

霸佔朝鮮台灣重估侵略老路

今年三月十二日起至十五日，在東京經濟團體聯合會館舉行的日、韓、蔣三方財政界頭子各達八十五人的大規模會議，這是「日韓合作委員會」成立大會。代表日本出席的是會長岸信介、顧問是石井光次郎、石坂泰三、安川第五郎等人物，但是這一班人也就是一九五七年三月岸信介內閣時成立的日蔣「合作策進委員會」的同一班人馬。日蔣「合作策進委員會」成立後三個月，岸信介就以首相身份到台灣活動。到現在，這個日蔣「合作策進委員會」每年開會一次，由日本和蔣幫官員輪流主持，進行種種加強勾結的活動，主持日蔣勾結的財閥、官僚，也就是主持「日韓合作」的人馬。他們在與蔣幫達成勾結後，再與南朝鮮朴正熙集團拉攏，他們炮製了「日韓合作委員會」。這一事實清楚地說明了日本帝國主義再次走上了霸佔朝鮮、台灣的老路。

在這種情形下，日本反動派一面將台灣和南朝鮮置於從屬於本國壟斷資本的地位，一方面勾結這兩個傀儡政權，敵視中國。因此，佐藤這次赴美「安沙收還沖繩」，不過是策劃重新安排日本和美國的關係，使日本放手走上帝國主義的道路。

日本人民要求和中國友好，就不能坐視日本反動派重新走上帝國主義的道路，必須對日本帝國主義進行批判和鬥爭。對日本人民來說，佐藤所作所為已成一個反面教員，它使人認清楚了反動派今天所走的危險道路。

（節譯自十二月號「日中文化交流」）

戰鬥在珠穆朗瑪峯地區的測繪戰士

中國科學院冰川凍土沙漠研究所地面立體攝影測量組的測繪戰士們，攀登上六千三百米高處，勝利地完成了測繪任務，準備迎接新的戰鬥。（新華社照片）

阿軍藝術團離哈赴天津

【據新華社哈爾濱十三日電】由阿爾巴尼亞人民軍政治部副主任納奈·庫特拉率領的阿爾巴尼亞人民軍藝術團，結束了在哈爾濱的訪問演出，今晚由中國人民對外友好協會負責人吳曉達、趙政一同志等陪同，乘專車離開哈爾濱前往天津。

在克拉克基地附近
美軍又槍傷菲青年
菲政府要求監禁兇手不准放回美國

【法新社馬尼拉十四日電】菲律賓外交部星期六已要求這裏的美國大使館將一名美國保安警察監禁。此人星期四在克拉克空軍基地附近開槍擊傷一名菲律賓青年，正在等待調查中。被美國一級空軍查爾斯·霍夫（二十二歲）開槍擊傷的是十七歲的卡利托·塞維拉。

這裏的觀察家說，菲律賓此舉顯然是為防止將在菲律賓被控罪的美兵秘密遣返美國因而採取的步驟，此舉使人想起有幾名被當地法院控告的美國人瞞着菲律賓當局悄然離開了菲律賓的事件。

向綜合性聯合企業發展
武鋼煉出35種新鋼
機械化學建築工業均有大發展

【據新華社武漢十三日電】偉大領袖毛主席一九五八年九月十三日親臨武鋼視察時曾經教導說：「像武鋼這樣的大型企業，可以逐步地辦成大型綜合性的聯合企業，除生產多種鋼鐵產品外，還要辦點機械工業、化學工業和建築工業等。」武鋼革委會在解放軍支左人員的幫助下，經常用毛主席的光輝思想武裝群眾，把毛主席對武鋼的偉大指示變成工人群眾的自覺行動。幾年來，武鋼的鋼鐵產品有了顯著增加，機械工業、化學工業和建築工業都有了很大發展。

在即將跨入二十世紀七十年代的時候，武鋼革委會正在加強領導，全面規劃，進一步全面貫徹落實毛主席的這一光輝指示。廣大革命工人滿懷革命激情，暢談他們貫徹落實毛主席的光輝指示的心得體會，決心沿着毛主席指引的革命航向，在社會主義革命和社會主義建設的大道上闊步前進。

去年和今年，武鋼就煉出了沸騰鋼、鎮靜鋼、半鎮靜鋼、低合金鋼等三十五種，僅低合金鋼就煉出了十五種。機械總廠的革命工人，在無產階級文化大革命中，自力更生，奮發圖強，使武鋼的機械工業得到迅速發展。原來只能製造備品備件，現在已能製造成套的機械設備。

武鋼的化學工業，在偉大領袖毛主席的親切關懷下，從無到有，化肥和煉焦化工產品不斷增加，為國家生產了許多煉焦化工產品，支援了祖國的社會主義建設。

為了生產合格的耐火磚，工人們以不折不撓的精神，經過二十多次反覆試驗，克服重重困難，終於在國慶節前夕成功地採用「一次燒成」法獲得了合格的耐火磚。

武鋼工程公司擔負着武鋼礦山的工業建築和民用建築任務。在三年多的時間裏，武鋼完成了大量的廠房建築和民用建築工程，還完成了一些廠礦的金屬結構安裝工程、機械設備安裝工程和輸配電設施，進行了大量的廠礦設備檢修、民房和廠房修建任務。

中蘇談判暫時休會
蘇方稱庫茲涅佐夫等回國開會　他們需要離開北京約一個星期

【新華社北京十四日電】參加中蘇邊界談判的蘇聯政府代表團通知中國政府代表團，蘇聯政府代表團團長、蘇聯外交部副部長庫茲涅佐夫及其副團長馬特洛索夫，為了回國參加蘇聯最高蘇維埃會議，需要離開北京約一個星期。正在北京舉行的中蘇兩國政府外交部副部長級的邊界談判因而暫時休會。

應美駐波大使請求
我駐波蘭臨時代辦會見美駐波蘭大使
會見地點在華沙中國大使館

【新華社北京十四日電】中華人民共和國駐波蘭大使館臨時代辦雷陽，於一九六九年十二月十一日在華沙中國大使館會見了美國駐波蘭大使小沃爾特·斯托塞爾。這次會見是應美國駐波蘭大使的請求舉行的。

坦桑我使館宴會　歡迎中國鐵路團

【據新華社達累斯薩拉姆十三日電】中國駐坦桑尼亞大使館十二日晚舉行宴會，歡迎正在這裏訪問的以鐵道部副部長郭魯為首的中國政府鐵路代表團，並祝賀中、坦、贊三國政府鐵路代表團最近在贊比亞首都盧薩卡舉行的關於修建坦一贊鐵路的三方會談取得圓滿成功。

出席宴會的有：坦桑尼亞財政部長賈馬勒，負責地方行政和鄉村發展國務部長巴蘇莫、第二副總統辦公室國務部長穆南卡、工商部長門布、交通、運輸和勞工部長盧辛德。

出席宴會的還有坦一贊鐵路籌備處執行官卡維沙、副執行官韓爾塔和贊比亞駐坦桑尼亞高級專員穆坎多。

宴會是在親切友好的氣氛中進行的。

天津技術革新四千多項　電子工業飛速發展

【據新華社天津十四日電】天津市工業戰線廣大革命工人、革命幹部和革命技術人員，遵照偉大領袖毛主席關於「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的教導，活學活用毛澤東思想，突出無產階級政治，走自力更生的道路，大力開展技術革新運動。今年以來，全市各工廠企業創造出四千多項重大的新產品、新技術、新工藝、新材料，其中一批達到和超過了國內外先進水平，填補了我國工業生產方面的某些空白，把天津市的工業提高到了一個新的水平。

天津市工業戰線今年技術革新運動的一個突出的特點是，廣大工人破除迷信，解放思想，敢想敢幹，努力攀登科學技術高峯，使天津電子工業的技術面貌煥然一新。天津電子工業的飛躍發展，就有力地說明了這個問題。文化大革命以前，電子工業技術被認為是神秘的、高不可攀的，即使生產一些電子工業產品也是仿製。現在，天津電子工業戰線的廣大工人，用毛澤東思想武裝頭腦，不但自己製造成功了一批小型化、微型化的電子元件，以及一批高級電子工業產品，而且把電子技術應用到機械、紡織、輕工、化工等工業行業，使這些行業的生產原料和電力消耗大大節約，生產效率和產品質量有了提高。目前，天津市已經建立起一支由一百三十多個單位組成的製造電子產品的技術隊伍，這支隊伍已成為天津市發展電子工業的主力軍。

今年以來，天津市的工廠第一次推出了一系列具有世界先進水平的自動控制技術。這些自動控制新技術，能用於各種機床的自動控制等壓力系統自動控制系統。天津新橋機械廠成功地把多種自動控制機構運用到機床上，實現了機床自動控制，這項新技術應用到機床上，使工作效率提高了一倍。天津第一機床廠在自己製造的插齒機床上應用這項自動控制新技術以後，保證了產品質量，提高了自動化水平，一些工廠生產效率都成倍地提高。

歐洲在暴風雪中戰慄

·陳希·

漢堡通訊

奧地利連續凍死人

流行性感冒襲南斯拉夫

意大利寒冷如莫斯科

美反戰示威持續
紐約千人開大會
西德學生本周末將舉行示威

【路透社紐約十四日電】美國各地群衆昨天舉行示威，反對美國總統尼克松的越戰政策。昨天是「停止越戰委員會」號召本月份舉行三天「民衆自發」示威的第二天。在紐約，市長林賽在一個有一千多名反戰示威者的集會上講話。他說，「爲了我們的子女，爲了我們的國家，我們必須現在立即擺脫這場可怕的戰爭。」

【美聯社西德法蘭克福十四日電】西德左翼學生聯合會今天說，它將籌劃將美國黑豹黨運動的成員引進西德，並且再發動一次「反越戰」示威。

琉球政府首腦擔心 美將運進新核武器

【美聯社東京十四日電】共同通訊社自那霸報道，沖繩琉球政府主席屋良朝苗說，他擔心行將從沖繩撤走的美國「馬斯B」火箭，將由最新式的核火箭取代。

美軍山美大屠殺時 村民面對機槍不屈
山美生還女孩河內控訴中指出

【美聯社東京十四日電】據河內今天報道，一個十六歲大的南越女孩說，她於一九六八年三月，美軍在山美的大屠殺中沒有被殺死，完全依靠許許多多的屍體的掩護，得以拾回一命。

解放軍阿姨和我在一起

這位解放軍女戰士是解放軍第二〇八醫院醫務人員，他們正在一起學習「毛主席語錄」。這個孩子是一位小兒麻痹後遺症患者。（新華社圖片）

特稿

在美國得到博士學位

我接受工農兵再教育的體會

華南工學院　劉鴻

來到學院附屬橡膠廠

和工人同創製成新產品

錫萬名碼頭工人 罷工進入第三天
軍隊開進科倫坡港卸貨 鐵路罷工堅持接近半月

闖進教育部辦公室 錫蘭大學生示威
警察干涉打鬥傷了四人

西貢警察開槍施暴 卅餘柬籍僧人受傷
重傷者包括一位七十二歲老僧

利比亞強硬要求下 英軍被迫開始撤退
利比亞美國間談判由今天開始

今年頭八個月對外貿易 菲逆差達兩億美元

泰展望明年經濟更黯淡
泰穀物生產萎縮影響外滙收入官員悲觀

西德餐館火燭 五人活活燒死

西德一貨船 暴風中沉沒

日一艘萬噸貨輪 在荷蘭北海沉沒

他儂派軍助美侵越 人民電台痛予譴責
十億美元「援助」使萬二泰軍去送死

南也門決加強戰備 全國實施軍事訓練
表明堅決反帝反殖立場
指出巴勒斯坦事業靠武裝鬥爭

阿聯防空部隊 擊落一架以機

美帝提出整編將軍方案

施君玉

農村武裝鬥爭迅猛鋪開
印度紅色革命大發展
反動政府重彈「綠色革命」老調注定失敗

余觀

本報特稿

農民起來武裝鬥爭

陷入於嚴重政治危機的印度反動派，最近更加心驚膽戰地喊叫，印度農村的「綠色革命」（假土地改革），現在正在蛻變為「紅色革命」！

十二月十日的倫敦「泰晤士報」刊載的一則德里通訊，摘引了印度政府內政部最近發表的報告。它在提到印度農村階級鬥爭時，承認「局勢正在日益緊張起來」，並透露了印度農村中「機械化農場正在使數以千百計的農民變成一無所有的貧民；大農場主和富農通過不斷地購入土地，把無數的貧苦自耕農從他們的土地上趕走。」「這種所謂「機械化農場」的「農場主」，是印度農村中新興的資產階級，他們一面和外國資本相勾結，一面聯合老式的封建地主階級，使用現代化的技術條件，更殘酷地壓榨農民，向廣大貧苦農民進攻。

帝國主義、官僚資本主義和新老式地主對印度農民的深重壓迫和剝削，造成了印度農村階級矛盾的深刻化，造成了階級鬥爭局勢的緊張。這個印度官方的報告透露：目前農民的武裝鬥爭「已經從西孟加拉和克拉拉邦擴展到阿薩姆邦、比哈爾邦、北方邦、馬德拉斯邦、曼尼普爾邦、奧里薩、旁遮普、安得拉邦、中央邦、古吉拉特邦和邁索爾邦。」據透露，在這些地區，由印共（馬列）領導的武裝農民，和在革命形勢鼓舞下自發地起來鬥爭的農民，在今年中，共進行了三百四十六次武裝沒收封建地主土地的鬥爭。

解放地區日漸擴大

報告透露，在武裝鬥爭局勢最嚴重的安得拉邦的斯里卡庫拉姆地區，在印共（馬列）黨的領導下，山地部族人民現在紮起了槍杆子，並經常使用爆炸物進攻警備哨站。它還憂心忡忡地提到，印度革命者正在號召農民加緊開展武裝鬥爭的手段，擴大農村解放區。

面對這種嚴重局勢，印度反動派除了一面加強暴力鎮壓外，上述報告透露，它們還乞靈於早已遭到了失敗的「綠色革命」。報告着大聲疾呼地要求「緊急地實行『土地改革』」，以對抗和避免共產黨掌握了「落後地區」」。

「綠色革命」騙不了人

什麼是印度反動派所謂的「綠色革命」？是指印度統治集團中英迪拉．甘地等一派勾結印修分子，在印度農村推行的假土地改革。這種欺騙性質的資產階級改良主義土地改革，並不能使廣大的印度農民成為土地的主人，原來的封建地主從國家得到大批的「贖買」款項，這一來沉重的負擔仍然轉嫁在農民身上，這是一；其二，在已經實施所謂「綠色革命」的為數不多的地區，貧苦農民缺乏農具、耕畜和肥料、種子，無法促進生產以增加經濟收入，貧窮困苦的狀況原封未動；其三，官僚封建地主階級在農村中的特權並未被觸動；其四，和外國資本相勾結的新式農場主即農村中的新興資產階級，利用他們的資本和現代設備，榨取土地的利益和農民的血汗，他們成為印度農村新的吸血鬼。

由此可見，印度反動統治集團中的英．甘地派和印修所推行的這種所謂「綠色革命」，既沒有改變印度農村的經濟基礎，也沒有觸動它的政治結構等上層建築，印度農村裏緊張的階級矛盾不僅沒有解決，也不能有絲毫的緩和。但即便如此，這個所謂「綠色革命」的假土地改革，仍然受到印度統治集團中的極右派的強烈反對，使它在廣大地區中並不能推行。就全國範圍來說，它一直處於空談的階段。

為撈選票　舊調重彈

以英迪拉．甘地為首的現任印度國大黨政府，過去實行「綠色革命」已經遭到失敗，此刻重彈此調，是不是就能削弱印度農民不受欺騙呢？撇開這一點不說，在統治集團內部，它也是行不通的。倫敦「泰晤士報」駐印度記者彼得．赫茲爾哈斯特在他的通訊中分析說：「印度內政部提出實行土地改革的計劃。無論如何，都使人懷疑，這個有關土地政策計劃的報告，在面臨明年大選的政客眼前，究竟有多少份量。印度農村的地主和富農控制着農村中的選票。內政部一些官員認為，現政府決不敢在未來數月中，用實施土地改革，來得罪這些強大的政治集團。」

深重的階級壓迫，迫成了印度人民的武裝革命鬥爭。印度武裝革命鬥爭勝利發展的形勢，促進了印度反動統治集團的內部爭吵，加劇了它們的統治危機。不論是暴力鎮壓，還是虛偽的「國有化」政策和「綠色革命」，都不是什麼靈丹妙藥，能夠解救印度反動派免於覆滅的命運。

外論選譯

世界輿論責美殘暴
美黎屠殺　納粹罪行

（美）李利．坦納

世界上大部份報刊和許多老百姓都認為，美黎（美軍大屠殺）事件，與其說是一個越南的悲劇，毋寧說是一個美國悲劇的象徵。

據報美軍在美黎製造的暴行，已使世界感到震動、憤怒和悲傷。「紐約時報」記者從三十個國家左右發來的消息，都透露出這類情緒。有些人已把這次暴行，同納粹的罪行相提並論。

有關美黎事件的報道表明，在歐洲和亞洲，美黎事件已重新激起公眾對越南戰爭的嚴重關切。他們重新抨擊美國總統尼克松的越南政策，要求美國政府停止打這場戰爭。

倫敦保守傾向的「旁觀者」周刊寫道，美軍撤出越南，目前已成為不可缺少的了。這個評論是具有代表性的。瑞典「每日新聞報」發表評論說，美國繼續打下去，「不值對越南是一個極其嚴重的威脅，對美國人民同樣是一個極其嚴重的威脅。」

一位記者從挪威首都奧斯陸發來的報道說，幾乎所有的評論都談到這樣一個共同的題目：「這場戰爭（譯按：指美國侵越戰爭）必須停止。」

在好幾個國家內，美黎事件使人記起過去一些戰爭的暴行，也包括納粹德國在第二次世界大戰期間的暴行在內。

希臘首都雅典的一位雜貨商說：「我感到震驚，假如美國陸軍當局容忍像這樣的暴行……，人們將懷疑美國人在越南打仗是為了什麼？」

在海牙，荷蘭的「自由人民報」寫道：「美國人一直在鼓勵他們說要去保護的人，這說明美國越南政策的破產。」大部分國家的政府官員，都避免發表正式聲明。不過，也有一些例外，例如英國、瑞典和挪威等國。

英國首相威爾遜在白宮發表聲明以前六天說，縱使迄今對美黎事件所進行的指責，只證明是四分之一的真實，那也是一個嚴重的暴行。（譯按：威爾遜一向是在英國輿論的壓力下說，美國政府不會變成這種暴行。）

瑞典外交大臣尼爾遜上星期發表演說時說：「世界輿論不能對美國在越南的戰爭罪行保持沉默。我們必須說出我們的想法。」

在挪威，美黎事件在議會的辯論中，被看作一個典型的戰爭罪行。這個罪行已成為使有名的自由黨（執政黨之一）主席和[illegible]向內政府向一大原因。（[illegible]日紐約「先驅論壇報」）

波多黎各反越戰示威

波多黎各四萬多人上月示威，強烈反對徵募波多黎各青年到南越為美國充炮灰。

共同市場的「鬥牛士」
殺乳牛解除乳酪「過剩」危機的吸血政策

林明

比利時報紙最近大罵共同市場農業部門的負責人曼斯荷特，說他是「共同市場的鬥牛士」。原來曼斯荷特（共同市場農業委員會副主席）為了從「根本上改善共同市場的農業」，提出了一個十年計劃。按照這個計劃：到一九八〇年以前，六國的農村人口要從一千萬減到五百萬人，即減去一半。二、六國現在的七千萬英畝耕地要縮到五百萬英畝，其餘用作森林和公園地區；三、農業經營趨向大規模的企業化，即在十年之內，凡在八十英畝以下的穀物經營，牛四十頭以下、雞一萬隻以下的小農場全部消滅，併為超級大規模的農場。據說只有這樣才能解決共同市場四年來的「乳酪產品過剩」的危機。

但是，和共同市場長期出現「乳酪危機」的同時，殘酷的現實是：六國勞動者的餐桌上卻難得看到有牛油和「芝士」等乳類食物；統計數字表明六國乳酪的消費量不斷下降。荷蘭的一個國會議員苦地說：「大概不須多久，連荷蘭的高級餐館中也看不到鮮牛油了。」

為什麼西歐的勞動人民吃不上鮮牛油？因為共同市場壟斷了牛油等乳酪的價格，一般人出不起高價買鮮牛油，只得吃「植物油」（人造牛油），因而造成乳酪產品的「過剩」。[illegible]

曼斯荷特提出的計劃，就是一面要維持乳酪製品的高價水平，另一方面大量屠宰乳牛以緩和過剩的危機。他再催促六國定出宰殺乳牛的數字。共同市場的部長們已經召開了八次會議討論曼斯荷特的計劃了。但是農民對此表示強烈的反對，因為這是犧牲農民利益以滿足壟斷資本家的手法。[illegible]

[illegible]降低乳酪製品價格，因為六國意見分歧，[illegible]味着減低農業壟斷資本的利潤。

最後六國仍然決定從宰殺乳牛，犧牲農民利益着手。經過幾次討論後，會議決定了一個所謂「殺牛有獎」的辦法，即屠牛一頭的農民可以獲得若干補償，宰牛越多，補償越多。六國規定第一年減少乳牛二十五萬頭，第二年再減二十五萬頭。但是曼斯荷特還不滿足，說這個屠牛數字太少。這個計劃的受害者當然是小農。他們的乳牛一頭頭被宰掉，皆擁斷資本家維持高水平的乳酪價格，而他們自己的餐桌上仍然難得一見新鮮牛油。他們的血汗和乳牛的鮮血，就這樣被壟斷資本家扯吸去了。

本報選評

山美村民控訴美軍暴行

原載「越南快報」

為了說明美軍在山美村進行大屠殺的真相，十二月一日出版的「越南快報」重新刊載去年五月發表的、在大屠殺中劫後餘生者的控訴信以及山美鄉解放婦女委員會寫給越南南方人民解放軍要求復仇的信的片斷。

這是解放通訊社發表的另一封公開控訴信，這封信由六十四歲老伯武蒂，三十三歲大姐阮氏停，三十八歲的梁溪，十六歲的武商來和十五歲的姑娘武氏遊署名的。他們是山美鄉美爾村民。信裏說：

「……敵人用催淚彈、手榴彈、地雷和手提機關槍進攻防空洞。躲在防空洞的人，幾乎全部被殺光。他們都是老人、婦女和兒童。有些人試行逃走，結果是立即被開槍打死。例如在繆家防空洞的十五人，有七人在洞……」

美軍的殺光燒光政策

「美國兵用催淚彈、炸藥和槍火迫問屋，逐個防彈洞搜索；許多留在屋內洞內的人被殺死了。其他的人被集合一起趕出去，有些人在大隊仍在行進的時候就被美軍開槍打死了。其餘的被趕到河邊。一百多人，大部份都是老人、婦女和兒童，被機關槍或迫擊砲火掃射。受害：一個壓着一個地倒下去。我們幾個能夠在這次大屠殺中，劫後餘生，就是因為受到壓在我們上面的屍體的掩護。

「我們還目擊了其他的罪行。七十二歲的常壽老伯，被毆打。他的下頷和鬍鬚一起被打掉了。後來，他又被投井中，美兵再向井裏投下手榴彈還不算，繼續用機關槍掃射。十二歲的小姑娘杜氏月，被強姦之後又被開槍打死。例如在繆家防空洞的十五人，有七人在洞……」

屍體堆中劫後餘生

「時間：早上六時，日期：一九六八年三月十六日。我們村子裏的人都在為忙碌的一天進行工作做準備。忽然，美軍在南山的、在平邁的陣地和在廣義市區的大砲，齊向這個村莊猛烈開火。砲彈過後，十多架美軍直升飛機載滿美軍更開到了。美兵開出直升機後分成三組，執行以下三種工作——燒房子和毀壞人民財產；掠搶居民；砍倒樹木，毀壞果園和殺牲口。……」

×　　×　　×

一九六八年三月十六日美軍在山美鄉進行大屠殺。潘陶老伯六十歲，潘氏商三十五歲，阮氏好十八歲，潘氏滿十五歲，都是山美鄉溪順村的劫後餘生者。以下是他們在大屠殺後聯名發表揭露美軍大屠殺和揭露真相的公開信的片斷，這些片斷，在一九六八年五月已由解放通訊社發表。

一小時殺三百八十人

「在溪順村，美軍在一小時內屠殺了三百八十人，其中老年人六十七名，從一歲至十五歲的孩童一百七十名。其餘全都是婦女，其中有兩人已到了臨盆的時候。

「十二個家庭被滅絕了。剩剩的一家七口人，包括四個子女，最小的僅四歲，全被殺光。還有一家人，全家被殺僅留下一名孤苦的嬰兒。美軍又放火燒掉房屋數百家，殺死牛羊數百頭……」

被刺刀戳死。十五歲的潘氏梅被姦後，被鎖在茅屋裏，美軍又放火將茅屋連人燒掉。

口被槍打死，其餘八人則死在防空洞裏。

「三十五歲的大嫂武氏遊，十小時前剛產下一嬰，遭不免被強姦和被殺害，留下的除了那個剛嬰之外還有三名子女。

「武氏富大嫂三十歲，她正在給嬰兒餵乳，她被開槍射死了，她的嬰兒也被射死。死了還不算，還被火燒。高大娘已六十五歲，她在防空洞口被殺死。美國大兵放火把她的房子燒了，還把她的屍體投入火海中……」

「在這次大屠殺中，我們村子有八十七人被殺害，有九人受傷。死者中有九名老人，五十五名從一歲至十五歲的孩童，一名孕婦的母親。敵人還燒了數百間房屋和數目不少的家畜。」

×　　×　　×

「越南快報」又重新刊載越南南方廣義省山定縣山美鄉解放婦女委員會寫給越南南方人民解放軍戰士們的信。在該信中婦女們譴責美軍在一九六八年三月十六日在山美鄉進行大屠殺殺死老弱婦孺五百零二人的暴行，並要求戰士們為她們報仇。

青翠鄉村成為焦土

婦女們在信中指出，這場屠殺的野蠻和規模之大是前所未聞的。信中舉出美軍對南越平民犯下的令人髮指的罪行。

該信的結尾說：「在僅僅一天裏，五百零二人，包括一百七十多個無辜的生命被屠殺掉了，三百餘座房屋被燒毀。

「我們的這個帶有椰樹、鳳凰和竹樹的鄉村，一片青翠的，現在剩下的只有成堆成堆的灰燼和焦土。」

轉入下半場加強壓力
愉園兩球挫英陸軍
保持十戰不敗紀錄
另場嘉山與英空軍瓜分四球

【本報訊】嘉山球場昨天舉行的兩場乙組足球聯賽，由已進入第二循環的愉園重逢英陸軍。結果，愉園再次得勝，戰果是二比零。愉園贏了這一仗，保持十戰十勝的不敗紀錄。另場嘉山以二比二逼和了英空軍。昨天由於連場好戲，吸引了七千餘觀眾到場觀戰，乙組比賽的觀眾達到如此數字，是在過去所罕見的。

愉園為了針對英陸軍的優勢，昨天變陣出賽，由周錦明、黃文光分任左右後衛，胡秀文出踢左輔，梁能德擔任右翼。英陸軍陣容亦略有變動。愉園由於有備而戰，整隊合作比前進步，攻守都很有條理。尤其上半時以鍾運新助攻出一個空門球，充份表現出守衛互相補位的優點。陳燦林退了他的堅守經驗，坐鎮中路，抹殺了對方不少攻勢。梁桂康、林英傑助攻助守，中堅中距。周志雄傳送恰好，鍾逵維衛護的威脅很大。只是郭乘多次埋門衝射，都因心情緊張，不是射斜，就是射高，否則勝球數字，還不只此。英陸軍昨天判斷作戰，恃着牛高馬大的身材，防守還算不壞，破壞愉園不少攻勢。前鋒則限於腳法，且合作欠佳，全場只有上半時一次埋門較有威脅，其餘時間不是狂打，就是在中場爭奪，不得下敗。

開賽後，十二分鐘，愉園進攻，鍾逵維迫進勁射，皮球被橫架彈出。廿四分鐘，英陸軍的莊芝擲出界外球，瑪法傳中，盧德福淵門撲救，沙德飛擲一挑，眼看皮球快要入網，幸得梁錦明及時趕到，一記頭球救險。愉園得保不失。卅一分鐘，周志雄傳球，鍾逵維使用頭攻，又被摩頂，在近門五碼處一射衝天。卅八分鐘，梁桂康在禁區外得球勁射，被鄒秀蔡救出，上半時，雙方紀錄未開。

換邊後，愉園加強壓力，積極進攻，場面熱鬧。郭乘在球門上，鍾逵維再傳，胡秀文勁射，被救出。廿六分鐘，鍾逵維傳球，鄭樂助射中柱。卅分鐘，鍾逵維率先射入，愉園以兩球領先。四十二分鐘，周志雄傳送，梁能德再交，郭乘勁射，又被積架沒收。直到完場，愉園保持勝局。

嘉山對抗英空軍一場，前者上半時攻勢較盛，但射球不能把握機會，起碼有四五次是在近門十碼左右射高或射斜，後來屢施險，才告打成二比二。英空軍演出未見突出，合作欠佳。

此戰，上半時嘉山由沈錦添先開紀錄。不久，英空軍由練則扳回一球。上半時打成一比一平手。下半時，蘇利再進一球，嘉山又由謝和平扳平，結果，雙方瓜分四球，各得一分。

昨天，愉園贏了英陸軍，嘉山逼和英空軍後，愉園依然是唯一未失分的隊伍，英陸軍失掉五分，嘉山失掉六分，英空軍失九分。到目前為止，愉園佔了更有利的形勢。

愉園：盧德福；梁錦明、陳燦林、周錦明；梁桂康、胡秀文、林英傑、周志雄、鍾逵維、鄭樂、黃文光、梁能德、郭乘

英陸軍：[illegible]

愉園入一波
球迷掌聲動
知波之人湧到嘉山觀戰　興趣濃厚大都認為好睇

戰前戰後

前兩天，記者所有「好睇」的球迷，都認為這一次乙組足球比賽上演，緊張而多是心中有數，「甲組波」，有定寶的乙組聯賽中，「更高興」的比賽，一場相當好睇。昨天下午，嘉山球場的乙組足球聯賽，愉園對英陸軍。前者在乙組聯賽中重要的乙組聯賽，形勢振作，後者也是乙組聯賽中相當有水準的隊伍，此外，還有嘉山和英空軍，都是實力接近的球隊。

山居嘉山現已佔在第三位，以後還有升級機會之位，故也有它的看頭。

……光華等隊在後虎視耽耽，對於晉級之爭，更將經過一番周折。因此昨天這場比賽的勝負，影響很大，吸引了大批球迷，場面相當熱鬧。都到場參觀，他們有一個希望，是愉園勝利，英陸軍敗。

陳國雄說：愉園今日完全可以打敗對方。他認為，以球論球，愉園的前衛比英陸軍強，如果能把握機會，一定能夠贏。

一些在場的球迷說：愉園前鋒的射門技術不夠好，要加強射門才能夠多入球。

在上半場，愉園前鋒用戰術，多腳傳波，結果未能得到多少機會。下半場，愉園才改為採用傳送前傾的踢法，攻勢多起來。

雙方球員在競賽下，有拚勁，又有技術，波賽場面激動，使球迷看得心花怒放。特別在愉園得入一球時，必定報以熱烈掌聲。有些觀衆說：「呢場波，比甲組波好睇得多。」更有的說：「愉園……」

乙組足球聯賽積分表

截至十二月十四日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	一〇	一〇	〇	〇	五〇	一一	二〇
英陸軍	一〇	七	一	二	三七	一〇	一五
嘉山	一〇	六	二	二	三三	二一	一四
光華	九	六	〇	三	一六	二五	一二
英空軍	一〇	四	三	三	二七	二五	一一
天天	一〇	三	〇	七	二六	一八	六
愚影	八	二	一	五	一一	一三	五
佛志	八	二	〇	六	一〇	一九	四
市政	八	二	〇	六	一三	一七	四
中健	九	〇	一	八	一一	三四	一

印業小足球賽
昨十二場戰果

【本報訊】印務、石印、中華、商務四單位聯合主辦的石印工人團結杯小球賽，昨天共有十二場分別在維多利亞球場、花墟B場舉行，比賽均甚緊張激烈，都顯示了團結友好氣氛。戰果是：

香港區：中興勝中青五比一；和記勝宇光四比一；新興勝英明三比零；北區紅青勝大日九比零；中信新聯勝天真一比零；石鵬勝報街三比零；九龍區：火光勝中央二比零；堅英勝廣大十比一；同興勝新聯二比零；火柏勝港印十比零。九龍區：睿印勝旋風六比一；新寫聯勝捷進五比零。

愉園向英陸軍發動猛烈攻勢。圖為郭乘將球傳中後，周志雄與對方將士躍起高爭頂頭球的一個緊張鏡頭。

自力缺後勁　為幸運所敗
昨晚甲組籃球賽

・正腳軍師・

這個球隊，目前有好幾個隊中組隊啣伺但打。上據悉，英陸軍為了鞏固昨戰，全隊球員曾經過一番策訓，每天三練四錄，與賽……

在愉園對上輸分。看他們昨天腳來，確很實力，但全隊的攻守組織，仍然相形見絀，終於英挫，力拚不如人也。

女組勞青與青藍鬪告捷

【本報訊】公開組籃球聯賽昨晚有三場在伊館球場舉行。比賽結果：女子組勞青勝飄風八〇比一七；青藍勝公民六二比三二；甲二組幸運以七三比六八擊敗自力。

女子組比賽，勞青對抗飄風一場，勞青是女子籃球的新進隊伍，個人技術還算不錯，氣力好，戰意亦盛，由始至終，控制了戰局，輕易得勝。飄風在報名時，報上十七個球員，但……

昨晚出賽時，球員名單完全不同，不知鬪會對此如何處理。在昨晚的比賽中，飄風只有招架之功，沒有還擊之力，終於招致慘敗。上半時完，勞青以三七比六遙遙領先。

青藍鬪對公民一場，前者人多較為平均，公民因擲球不足，青藍團乃贏得不太費力。上半時結束，青藍團以三四比一六先勝。

甲二組之戰，自力是去屆甲一組降班馬，……

昨天足球賽賽果

乙組聯賽

愉園勝英陸軍　二比零
嘉山和英空軍　二比二
光華勝天天　二比一
愚影和中健（改期）

乙丙組金龍杯賽

市政勝新進韻　五比一
丙組七場賽
[illegible]　三比一
[illegible]　一比零
[illegible]　二比二

昨日[illegible]開賽……上半時……勝……十分鐘，[illegible]，快攻，終以三球淨勝，市政隊……，前途難測。

公民杯乒乓賽今晚演兩場

【本報訊】公民杯乒乓球賽今晚在[illegible]舉行兩場比賽，對陣如下：

[illegible]　南[illegible]　[illegible]

七時一刻、八時三刻

[illegible]

昨天在[illegible]舉行的四場比賽結果是：南[illegible]勝[illegible]五比零；[illegible]勝[illegible]五比一；[illegible]勝[illegible]五比二；[illegible]勝[illegible]五比四。

乙丙組金龍杯賽演進表

場次	比賽	比分	勝方
1	佛志－樂群	1…0	佛志
2	海峰－中青	1…3	中青
3	五一七－市政	7…0	五一七
4	港青－息影	1…0	港青
5	水務－陸軍	12…0	陸軍
6	海軍－公民	4…1	公民
7	天打－漁天	5…0	天打
8	中賢－獄警	1…4	獄警

中青－樂群	1…0	愉園－海峰	2…12
市政－光華	1…6	斯諾－息影	3…5
陸軍－大大	0…6	公民－空軍	0…3
天鵝－漁天	1…8	嘉山－中賢	6加時8

[illegible]

冠軍

國泰　即日獻映　七彩闊銀幕　風情盪漾　愛情大喜劇　陳寶珠　薛家燕　張清　林鳳　高明　俞明　主演　相思甜如蜜

美麗宮　九龍大埔道　早場：天山猿女　公餘七彩　咁雄拆白黨　淚瘡玻璃　明月　碧血長天

普慶　南華　珠江　南洋　高陞　銀都　即日仍映　笑聲滿院　笑口常開　五福臨門　一九六九　長城出品　七彩寫實喜劇

國產地池　海鷗牌　三圈牌　電話：883698　香港永安道二樓　國產電器有限公司總代理

大公報分類廣告

醫務　蔡啟超　中醫教授　風濕胃病　耳鼻喉舌　皮膚痔瘡　癧核痔瘺

遺失聲明

聲明

醫訊

惡飛行劫落空竟然插刀少婦

事主胸部中刀重傷留醫

港澳輪有竊案乘客上岸受阻延

【本報訊】昨天，港九新界先後發生劫案多宗，最嚴重的是飛仔行劫落空竟拔刀插傷一婦人，另外港澳客輪上也出現竊賊。

昨晚十時左右，旺角西洋菜街發生梯間行劫落空傷人案，一名少婦落樓買麵包時，被一飛仔在梯間用刀指嚇。當時她身上只有兩元，飛仔行劫落空，惡向膽邊生，一刀刺下，少婦身受重傷，浴血梯間。

被劫受傷少婦名方虹，三十三歲，住西洋菜街二八九號四樓。昨晚十時半左右，她落樓到附近店舖買麵包，不料剛落至三樓轉角時，迎面撲出一名飛仔，拔刀向她指嚇，威脅她交出身上財物。當時，她在驚恐中向飛仔表示，只是落街買嘢，身上只有兩元。不料飛仔聞言竟表示不相信，要少婦讓他動手搜身。少婦當然不允，與飛仔糾纏。

飛仔見行劫落空，陡起狠來，竟一刀向她胸部插下，下樓逃去無蹤。

該少婦被刀刺傷後，滿身鮮血，倒在梯間，後來被其他住客發現，通知她的丈夫報警，將她送院救治。據說，該少婦被飛仔刀插肩膊稍下部位，刀傷可能觸及肺部，傷勢嚴重。

昨天下午八時，港澳輪「澳門號」抵港時，發現有人偷竊，全船旅客因此受阻半小時才能登岸。

該輪自澳抵港，在行將停泊碼頭時，工作人員發現一個穿着十分斯文的男子，偷去船上一張毛氈和一個外國男子的一件西裝褸在旅行袋中。該斯文賊曾和船上工作人員發生糾纏，輪船因此受阻，不能泊碼頭。半小時後，該輪才泊岸，竊賊被送往警署。

有一個住在酒店的美國人，昨晨向警方報稱失去價值約四千元的首飾衣物，警方人員到場調查。

這個美國人名顯格·蘇路璞，是紐約一家百貨公司的商品經理。他日前來港，入住於一家酒店的六樓五三X號房。據他說，前日下午六時五十分他外出，到昨晨一時五十分回來，發覺放在房內的手提包被打開，檢查之下，發覺失去價值約三千二百四十元的飾物，以及價值七百五十元的衣物，包括九條領帶。

荃灣大窩口新區日前發生劫案，一飛仔入屋綑綁婦人搜劫，事後被捕。

被捕飛仔名鄧錫貴，十八歲。上月十九日上午十時許，一名住在大窩口新區第二十座三樓二一六室的婦人，買餸歸家時，在門前被一飛仔脅持，開門入屋後，飛仔大肆搜掠。但當時屋內無值錢物件，飛仔只劫去三十多元。該飛仔事後被捕，初次提堂時，被疑神經不正常，昨日檢驗報告指出，神經無問題，被判入感化院九個月至三年。

灣仔浦非道一住宅於昨晨八至九時間，被人竊去現款、手錶等，損失一千多元。

失竊的是浦非道四百七十X號二樓。他們是在昨天上午八至九時之間失竊的，計失去現款七十元，男女庄手錶各一隻，共值一千二百四十元。

一對情侶，昨天中午在新界大欖涌水塘附近被劫，損失數百元。

這一雙男女，昨天到該處旅行，在十二時，突然被三名飛仔截劫，當場被劫去了現款一百三十元及兩人手上的男、女庄手錶各一隻。飛仔臨走時，還用刀仔將該名男子刺傷。

婦人與夫口角 竟服藥圖輕生

【本報訊】一名婦人，昨天與夫口角後自殺，幸被發覺獲救。該婦人名盟X好，和家人住在觀塘某街某號地下，其夫是在馬場當馬夫的。昨天她和丈夫因家事發生口角，在下午五時，便被人發覺服藥自殺。該婦人後被送院。

港九雜架業昨爲勞校籌款舉行義賣，情況熱烈；今天繼續舉行一天。

爲勞校籌經費建校

雜架業昨天義賣

受街坊同業支持

九龍一羣教車師傅亦義教

【本報訊】港九雜架業爲支持勞校籌募經費及建校籌款，昨日在廣東道該會會址前舉行義賣。許多雜架同業及街坊紛紛前往購買物品，支持勞校。

雜架業昨日由上午十時至下午五時在上址義賣，義賣物品有手錶、鐘、風扇、收音機、磅秤、餐具、電燈、膠打、小五金、油壓泵等，價格由幾毫到二百多元。義賣受到街坊及同業的支持。雜架同業聯誼會的負責人親自主持義賣，熱情可嘉。義賣的同時，還有同業、街坊陸續送來物品支持，連南昌街、鴨寮街的同業也前來支持，情況熱烈。附近一個街坊知道義賣，從家裏捧來一個錢罌，當衆打碎，將儲蓄的十多塊錢，義買一個玩具。該童的舉動，使在場的雜架同業和街坊感動。

又訊：九龍區一羣教車師傅，爲支持勞校籌募經費及建校籌款，目前義教一天，將全日收入一千四百元捐給勞校。教車師傅們表示，勞校是工人的福利事業，也是一項社會福利事業，因此要盡自己的一點力量，替勞校增添一磚一石。

港九同胞紛紛投函本報

口誅筆伐反動片「瘟疫」

戲院職工、寫字樓文員、工商界人士、學生等質問龍剛：爲何將矛頭指向自己同胞？

編者按：連日來，許多同胞投函本報，對龍剛編導攝製反動影片「瘟疫」的惡毒陰謀，對於龍剛妄圖通過這部反動影片，攻擊、污衊我港九愛國同胞的反英抗暴鬥爭，以至侮辱、咒罵港九各階層中國居民，都怒火中燒，表示不能容忍。我們現在選擇一部分來信的內容摘錄刊登：

「十五位戲院職工」來信說：

「睇戲睇得多，未曾見過咁賤白鼻哥。提起龍剛就乞人憎，乜嘢片唔拍，拍「瘟疫」咁反動片，反動到出骨。以前嗰的影片佢重遮遮掩掩，含沙射影，呢套「瘟」片佢直頭指住鼻哥鬧我哋香港中國同胞，佢咁樣做，等於話界觀衆聽，佢龍剛就係與香港中國同胞作對啦。如果「瘟」片出籠，觀衆唔「嬲」就假。我哋成班戲院職工都識呢單嘢，大家都話一於要用掃把拍呢套片至得。」

「一羣寫字樓文員」來信說：

「漢人學得胡兒語，坐在城頭罵漢人。」龍剛炮製「瘟疫」，其醜態正是如此，我們寫字樓十幾人談起來，都感覺非常厭惡。

署名「工商界人士」的一封來信中說：

我們工商界，雖然是生意人，但只要有點血性，也得認識清楚誰是同胞，誰是外敵。龍剛爲何將矛頭指向自己同胞？這幾天，在工商界人士中談起龍剛製造「瘟疫」這件事者不少。很多人說「提起龍剛就反感」……

讀者陳勁羣來信中說：

何物龍剛，竟敢褻瀆香港的中國人？老實說，在前年的風暴中，我對一些問題認識不大清楚，但總之知道不能做外人反對自己同胞，所以我守中立。難道守中立也開罪你龍剛，爲什麼好像挖掉你祖宗山墳似的，要罵我們「將信將疑」、「一邊手待變」、「自私自利」、「冷眼旁觀」，要罵我們「搅禍子女」、「簡直比瘟疫更可怕」……

「堅道一中學中三級同學」來信說：

一直我們都知道龍剛是個粵語片影人，他拍他的戲我們看不看是另一回事，可以滿不過問。今天，龍剛卻挑釁到我們頭上來了。他污衊反英抗暴鬥爭，他攻擊港九愛國同胞，他甚至咒罵了港九所有的中國人。我代表全班同學宣告：決不容許龍剛攻擊污衊我們！

「一讀者」信中說：

「蛇有蛇路，鼠有鼠路。」但你（按指龍剛）竟走上了狗路，不惜背叛自己的民族血統，污衊港九同胞的利益，這樣的「搵食」辦法就可恥到極了。

龍剛，你不單污衊了反英抗暴鬥爭，醜化了港九愛國同胞，也侮辱了我們。老實講，你用這種卑鄙手段來鬧埋我，我就勢係假，幾大都反對。

讀者來信

街頭小景

受歡迎的街邊理髮檔

街邊理髮檔，對貧苦家庭大開方便之門。由於收費較廉，很受勞苦大衆歡迎。有些檔口還擺下數張椅子，使後來者等候時或送小孩去理髮的主婦，有椅可坐。

「萬衆歡騰」將上映

紀錄港澳同胞歡祝國慶盛況

【本報訊】紀錄港澳同胞慶祝偉大的中華人民共和國成立二十週年活動盛況的大型彩色新聞紀錄片「萬衆歡騰」，現已全部攝製完成，影片的拷貝亦已印妥，短期內即可上映。

這部大型彩色國慶新聞紀錄片，是在港澳各界慶祝國慶籌委會和廣大愛國同胞的大力支持與協助下完成的。影片生動地紀錄了港澳同胞滿懷熱愛偉大領袖毛主席的激情，高舉「九大」勝利旗幟，熱情地迎接和慶祝偉大的二十週年國慶的各種活動。

影片從港澳同胞熱烈慶祝「九大」勝利開幕的一連串活動開始。接着，港澳各業工人及各階層同胞在祖國無產階級文化大革命和「九大」的偉大勝利鼓舞下，更加熱愛偉大領袖毛主席，滿懷激情開展慶祝國慶的籌備工作。從影片中可以看見，港澳工人、農民、漁民、學生、街坊、婦女等各階層同胞，在籌祝國慶工作中的動人場面；可以看到同胞們慶祝國慶的熱烈歡樂的大會、酒會和多采多姿的慶祝活動；可以看到光輝燦爛的燈飾、綵牌、矗立街心的牌樓，如林似海的紅旗、光芒四射的煙花、遍地開花的革命文藝表演等萬衆歡騰的熱烈場面。

昨日假期車禍廿四宗

私家車墮落田野

車毀六男子受傷

五十吋口徑水管險被撞壞

【本報訊】新界錦（田）上（村）公路上，昨天下午二時發生車禍，一輛私家車衝出公路外數十呎，險將一條近五十吋口徑的輸水管撞毀。有六個人受傷。

據目擊者說，一輛黑色的私家車，編號爲AL七八X九號，車內連司機乘客共六人。在上述時間，該車在錦上公路元崗村附近行駛中，突然衝出路面數十呎外，墮下田野上，並撞在一條架設在那裏的輸水管。私家車當場車毀人傷，車頭損毀嚴重，車內司機、乘客均受傷。

據說，該輛私家車的失事，是爲了閃避一輛巴士而發生的。

傷者計有朱明，三十歲，司機；乘客劉彩，二十九歲；陳X，二十四歲；李海明，二十一歲，以及另外兩名男子。另一個不知姓名。

又訊：九時許新界元朗洪水橋附近，發生一宗交通失事，一架滿載鮮魚的貨車，與小巴士相撞，有數人受傷。

又訊：昨日港九新界發生車禍廿四宗。

新界錦（田）上（水）公路上，私家車墮下田野，大水管險被撞毀

上午十一時五十分，英皇道三三九號門外，四十歲的婦人張珍妮，被一輛電車撞傷。

上午十一時，英皇道近寶山道，卅五歲的婦人X秀英，被一私家車撞傷。

下午六時五十分，英皇道與油街交界，六十九歲的歐錦邦婦人，被一私家車撞傷。

上午七時卅五分，九龍東正道近東頭村道，九歲男童李勝輝，被一私家車撞傷。

下午四時四十分，加多利道近太子道，一架單車滑倒，騎車人文務昌（十三歲）受傷。

上午十一時，大埔道六咪半，四十八歲的男子陳興年，被一輛公共小巴士撞傷。

下午七時四十五分，大埔道八咪半，四十五歲的男子鍾山，被一私家車撞傷。

下午八時半，青山道十三咪，一私家車撞燈柱，司機韓志偉（十九歲）受傷。

旅行袋車牌身份證

讀者拾獲候失主領

【本報訊】昨晚，一名愛國的士司機，發現車內有搭客遺下一旅行袋，送來本報，請失主認領。

該愛國的士司機姓婁，駕AK二六五五的士。昨晚八時許，他駕車往灣仔碼頭，有男兒、五男女登車，其中一人抱一旅行袋，至大道東下車。他繼續駕車至中環附近時，發現車後座椅下，放有一旅行袋，相信是該批搭客遺下。他立即駕車把旅行袋送來本報。旅行袋是棗紅色，內有銀包、嬰兒衣物及一些玩具，請失主見報後即到本報門市部領回。

讀者許瑞士的駕駛執照，送交本報，失主可到本報領回。該駕駛執照號碼是B一七X七號。昨天由一名姓林的小販在灣仔莊士敦街行人道上拾到。失主可在每日上午九時半至下午五時前來本報門市部領回。

一名印務工人昨日在維多利亞球場，拾到一張身份證。失主姓名是李家駿，請到本報門市部領回。

鹽業銀行經理

馬遠病逝廣州

【本報訊】鹽業銀行香港分行經理馬遠忠患痢久醫無效，於一九六九年十二月十四日晨在廣州不幸逝世。該行員工及馬遠生前友好聞訊深表婉惜。

據悉該行日內將在廣州爲馬遠治喪，各有關銀行員工前往致悼者不少。

紡織染工人家屬

歡迎程志強榮歸

【本報訊】紡織染工人、家屬昨晚舉行歡迎會，熱烈歡迎程志強光榮出獄。

程志強是於一九六七年十月十三日，在青山道長發街附近，遭港英非法拘捕和投入黑獄五年的。但在港九同胞和獄中戰友的堅持鬥爭下，港英不得不於前日將程志強戰友提前釋放。

昨晚在歡迎會上，紡織染工會負責人對程志強戰友歸來表示熱烈的歡迎和親切的問候，並讚揚他堅持不屈不撓鬥爭和活學活用毛澤東思想的精神。

程志強也在會上講了話。他嚴正要港英當局，必須立即釋放獄中全體戰友。

九歲女疑被姦殺案

兇手迄昨仍未拘獲

神經漢出現使警方緊張一番

【本報訊】慈雲山新區九歲女童疑遭姦殺案，警方至昨仍未拘獲疑兇。昨日，一名衣衫不整的男子，出現該處附近時，引起警方大爲緊張，事後才知他是一名神經漢。

被捕男子昨午出現該區時，衣衫不整，神色異常。警方人員聞報後，把他拘返警署，進行查詢。經過一番緊張，原來他就住在慈雲山新區，據說神經一向有點不正常。昨午，他與妻子因小故爭吵後，竟拿錦自擊頭部，然後脫下外面衣褲，跑落街上行來行去，結果被警方派人「護送」他回家了事。

火水爐燒着衣服

女童嚴重灼傷

昨共發生火警廿二宗

【本報訊】昨日下午二時半，新界葵涌新區第一座四〇號室發生火警，一名九歲的女童被火燒着衣服，身體灼傷了上半身，被送入荃灣醫局後轉伊利沙伯醫院急救。

傷者名譚玉輝，據悉，這是由於她太接近一個火水爐，被火焰燃着衣服而引起。她的姊姊見狀，用水將她身上的火淋熄。

又訊：昨天共發生火警二十二宗，計港島七宗，九龍七宗，新界八宗。

達華廠無理除人

膠業工人昨慰問

工人望資方談判解決

【本報訊】觀塘達華樹膠廠資方，上月廿五日一聲「不滿意」，便無理開除一姓鄭工友。鄭工友多次向資方交涉，但至今毫無結果，引起該廠及其他樹膠廠工友的不滿。

港九樹膠塑膠業總工會昨晚舉行慰問會。鄭工友在會上報告了事件的經過。樹膠行各廠工友紛紛發言，對達華廠資方無理除人表示不滿，並一致支持鄭工友繼續堅持交涉，直至取得事件解決爲止。工人們希望達華廠資方改變態度，拿出誠意，通過談判解決此一事件。

服毒擊頭

兩男自殺

【本報訊】昨日凌晨一時，一名男子被發現在紅磡寶其利街六十X號X樓X公寓服毒自殺，後被送院留醫。該男子在公寓的登記冊上報名爲葉永滿，住荔枝角道三X五號五樓。

又，咸田徙置區一名中年男子，因與妻子吵架，一時氣憤，竟跑到黃大仙一個建築地盤，用石頭擊傷自己頭部，被送院留醫。傷者王駿華，五十八歲，住咸田徙置區十一座一五X八號。

新風閣大廉價

供應新年禮品

【本報訊】專營新工藝品、書畫碑帖的新風閣，今天起至廿四日止一連十天，在門市部舉辦新年禮品大廉價。該閣所有品種如絹本四屏頁版畫（計有山水、花卉、花鳥、八駿馬）、木版水印立軸及畫片、名人真跡字聯、碑帖、圖章、印泥、硯、條幅、彩墨拓片、畫冊、剪紙、陶瓷等一律八五折優待；另設價格低廉的特價部。該店在皇后大道中三十五號後座。

港澳佛山輪

下週或復航

【本報訊】於上月由澳門返港停航入塢修理之佛山號輪，目前仍在檢修當中，估計可在下週五之前復航。據船公司透露：如工程趕及，將在下週三（十七日）復航，否則要在下週五（十九日）始能復航。

灣仔永祥街

易名德仁街

【本報訊】香港灣仔摩理臣山區之永祥街北段，即日起易名爲「德仁街（TAK YAN STREET）」。該街道路與灣仔道會合，在灣仔道一八二至一九二號間向南行一百六十呎，然後與愛羣道會合。

三天無冷鋒，後日將回暖

【本報訊】廣東省氣象台昨日報告，未來三日內，除了海南島東部有小陣雨之外，本省其餘地區基本無雨。明（十五）日早晨本省最低溫度：東北部二至四度，有霜；北部三至五度；中部六度左右；本省其餘地區七度以上。後日早晨最低溫度普遍回升三度左右。三日內沒有明顯冷空氣影響我省。

另據香港天文台預測，今日吹和緩東風，天晴，濕度稍爲高一些，下午最高氣溫十九度。

昨天的紀錄

和緩東風，天晴，濕度稍高，下午最高氣溫十九度。

氣溫 最高	二十一點五度
最低	一一點三度
陽光	九點六小時
雨量	無
今年以來總雨量	七四點六三吋
歷年同期	八四點七四吋
下午四時相對濕度	53
風向	東南偏東
風速	十二浬

兩港客賭敗行劫

在澳被判監罰款

【本報訊】澳門消息：兩名青年港客來澳賭博，輸光輸淨，鋌而走險，於本年九月廿七日凌晨在龍嵩街搶劫另一名港客，得手後散水時，其中一人遇値勤警員，結果被捕；另一人在事發半月後因搶掠被捕。

兩被告爲鄧世雄（廿一歲）及何堅善（廿一歲）。審訊結果，被告鄧世雄與何堅善協同搶劫港客黃家倫罪名成立，各被判監兩年又四個月，賠償失主黃家倫損失七十五元。何堅善還被加控行劫女子馮小姬，判監一年又六個月；並被控在司警處作假證供，虛報姓名，判監兩個月。三罪合併該判監兩年又七個月。

男童墮樓不治

【本報訊】昨天下午三時，大坑林肯大廈十二樓有一男童墮樓，送院不治死去。據說，該童是一名三歲的外籍男童，是大坑道一百五十四號林肯大廈某樓的住客。

官塘 珠江國貨有限公司
開業5周年
隆重酬賓
九折優待
另送禮品
秋冬服裝·家鄉臘味
貨色齊全·取價公道
九龍官塘裕民坊58-62號 電話:K-891280 K-892136

新中華國貨公司
灣仔莊士敦道一四一至一四七號
Tel; H732215
三週年紀念酬賓大贈送
九折優待·另送加〇五代價券

盜賊猖獗甚，門戶要小心；更須防外鬼，偷去你靈魂。

本報特稿

治安無保障 人人自己防

「咁嘅治安，自己唔防，邊個保障？」在人們對治安失去信心的情況下，各種防盜措施，應時出籠。

古老防盜法 如今又翻新

聯防巡更，本是鄉間古老防盜法，今天卻在中區鬧市出現。中環利源東、西街和石板街，從街頭至街尾，都是擺賣女人衣物、衣料、手袋、飾物的攤檔，日間人頭湧湧，晚上九時過後，卻一片寧靜。街邊攤檔，都是小本經營，平日營業時間一過，檔主將貨品堆放檔內，四周圍上木板，加鎖了事。

現在這幾條攤檔蝟集的街上，入夜後卻出現不尋常景象，從收檔到天亮的一段時間內，一個手持木棍的男子，從街頭步行到街尾，又從街尾繞返街頭。原來，這就是攤販們合資請來巡街的看更，每檔每月付費十元至二十元。為了替檔口增添一點安全，攤販們只得多付這筆開支。

大廈防盜賊 情形更緊張

大廈防盜，更不簡單。在中環寫字樓區的某大廈，規模不小，僱有多名看更人。在劫竊頻仍中，看更工作不易為。大廈各單位每天下午五時放工後，他們要逐層樓巡視，包括廁所、後樓梯等處，看清沒有人在內逗留後，才把大廈正門鐵閘關閉，在放工時間後出入該大廈的人，不管是誰，一概要簽名才可通行，就連相熟的寫字樓職員也不例外。看更人職責所在，不得不已。

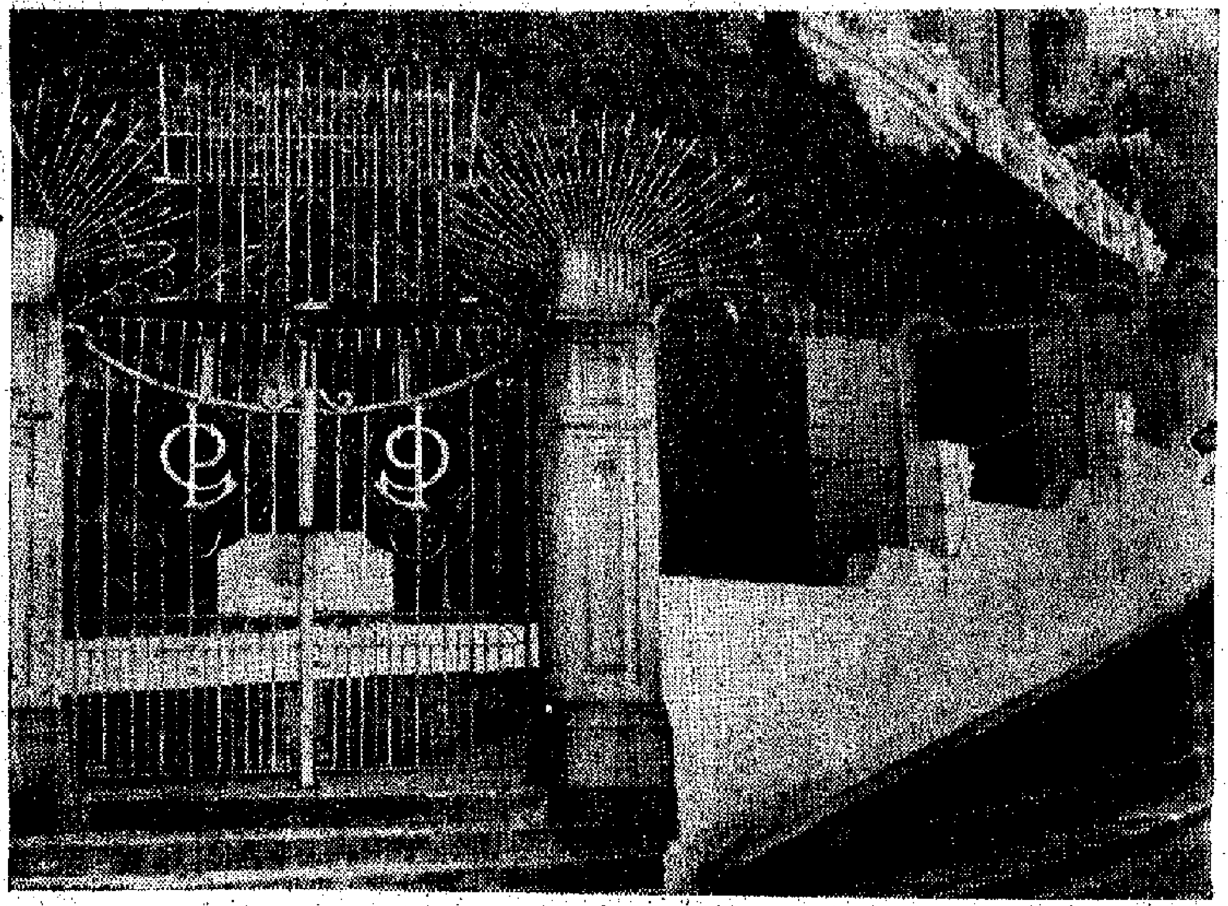
看更要打咭 常會被打咳

在這幢大廈的每一層樓，都由管理公司設下一架「打咭鐘」，幾名看更人員，被編班輪番到各層樓「打咭」，每一小時「打咭」一次。即是說，每一小時限定看更人員到各層樓巡視，「打咭」為記。巡更人員，一律揹上「防盜電鈴」，有事發生就按鈴通知。為了防盜，大廈管理方面想盡辦法，看更人員辛苦不在話下，萬一碰着盜匪，他們自身的安全，有時也成問題呢。

治安實在差 小商更頭痛

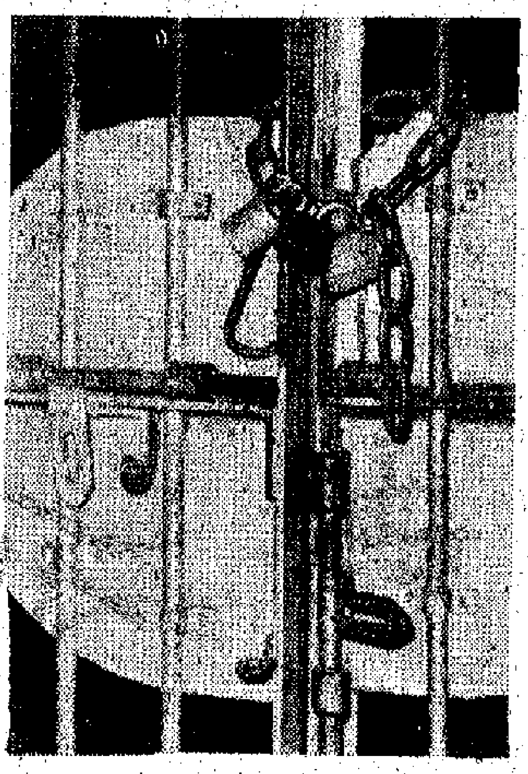
現在是劫竊「旺季」，一些中小型商號店舖，既無能力僱請看更，便只有要求伙計在店內留宿，負起看舖責任。一家開設在上環的鐘錶舖，老闆要求伙記守舖，但無人肯應允，理由是：「無錢擔更大風險。賊佬搶起上來，被拮幾刀有份。」結果，老闆只好安排自己的兒子出舖頭看舖。

「防盜公司」生意滔滔，看更人員忙到腳軟……這一切，表明今天居民對社會治安的看法和心聲。

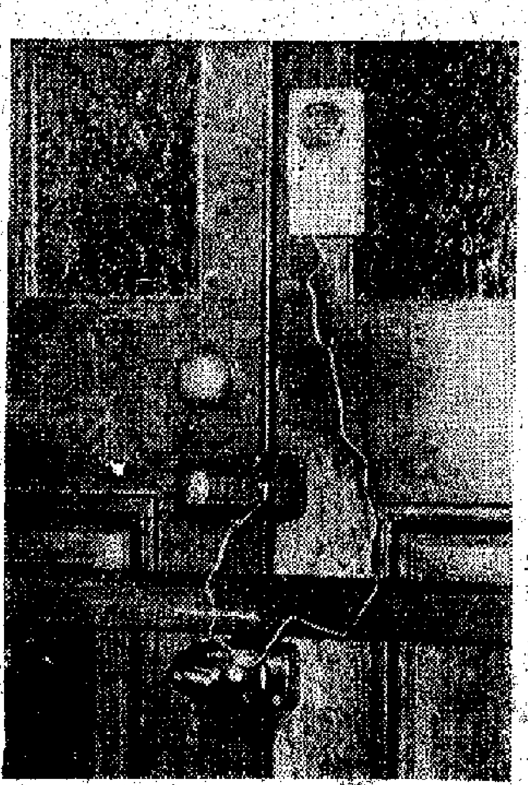


高牆唔保險，鐵枝裝幾重；富戶為防盜，家居似雀籠。

香港新奇事，防盜有公司；七十二行業，於今發新枝。



一門幾把鎖，睇見把幾火；治安咁鬼差，居民可奈何。



設鈴非迎客，只為擋盜賊；人人自設防，再唔信警伯。

防盜鈴傳奇

一幕「防盜趣劇」，日前在半山住宅區上演，過程夠緊張，有笑料。這個「趣劇」的產生，是因為治安不安，人們心裏沒有「安定」的感覺。

半山住宅區某道上，有幾幢毗連的樓宇，前是花園，後有小巷，入夜後，一片寂靜。這天晚上，其中一戶住樓下姓鍾的，一家大細正圍坐廳中看電視，突然，小花狗朝着屋後「汪、汪」的吠起來，鍾太只得進房看個究竟，不料房門一開，只見放在床上的手袋，正向着後巷窗門凌空飛去，她嚇得大聲尖叫，全家驚動之下，窗外站起一條人影，轉頭飛奔而去，手袋連着一支小竹竿，跌落地上。

「哎喲，樓下畀人偷嘢呀！」「哇，爬上騎樓入屋點算？」「阿三，廚房窗門閂埋未呀？」一片驚惶呼叫聲，從左鄰右里、樓上樓下傳出。寒冬歲晚，劫竊頻頻，大家越想越心驚，經過一番「緊急商議」，有人設法連夜弄來一個「科學防盜鈴」，一端裝在後巷鐵門上，一端通過窗口而達姓鍾的屋內。只要鐵門被移動，防盜鈴一響，大家就立即起床捉賊，實行守望相助，「聯防」一番。佈置妥當，各人帶着緊張心情回家就寢。

時鐘敲過四下，夜闌人靜，冬夜的被窩特別使人睏熱，連狗兒也懶得走動。突然，「吨——吨——」一陣尖尖刺耳的鈴聲急響，「防盜鈴」響了！立時，屋內像沸騰起來，有的從被窩一骨碌爬起，執起預先放置的木棍，衝出房外，有的嚇至手騰腳軟，抖個不停，加上孩子哭叫聲、狗兒狂吠聲，響成一片，亂作一團。

屋後小巷這時仍一片靜寂，「喂，喂，因住佢有刀仔呀！」人聲仍只是在屋內喧嚷，屋外毫無動靜，各人的神經，就像繃緊了的弓弦，突然，「咪——妙——」，一隻眨着眼睛的黑貓，在窗前出現，「防盜鈴」的引線，就踩在貓腳下。嗯，原來是鍾家飼養的黑貓，夜遊歸家，循窗而入，觸動防盜鈴。這晚，眾人又像洩了氣的皮球一樣，各自想睡回房，然而，驚魂未定，好不容易才能重入夢鄉。

更「高級」的防盜措施，就在這幾年間興起了，前門後門加扣幾把鎖，窗門裝上鐵窗花，家家裝上「防盜鈴」，其中，鐵閘家更是連裝三個。因為，「防盜鈴」雖然只是實際保障的小玩意，裝了未必就能防盜，但在目前的治安情況下，人們也只能向這些方面找一「信心」，找「安全感」了！

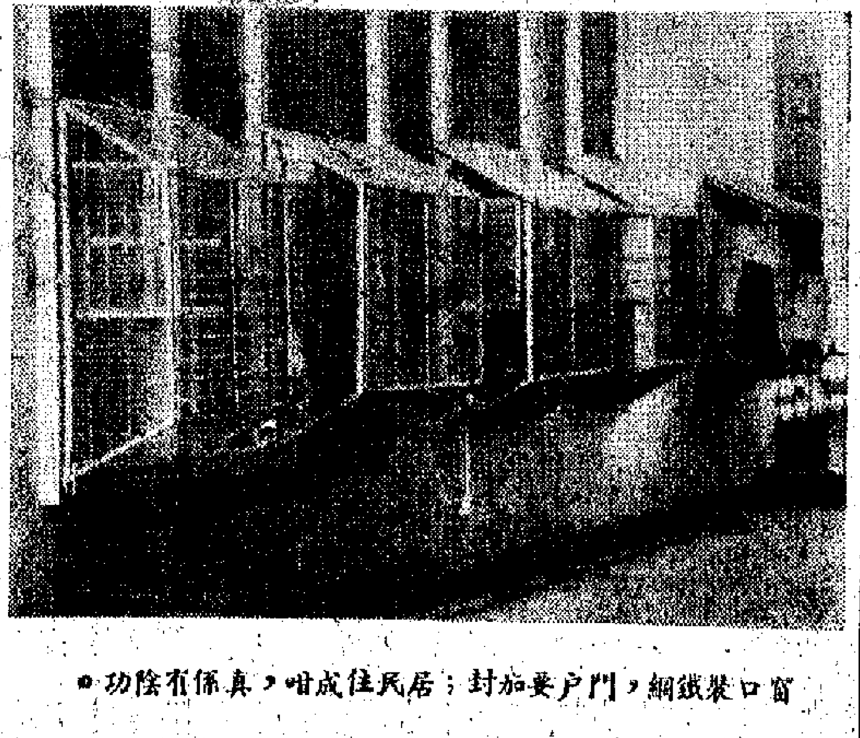
往夜汪汪叫 鄰人轟轟聲
如今汪汪叫 人人心安寧

老黃一家，飼有大小狗隻半打，有時在門前拉屎撒尿，有時半夜狂吠，在左鄰右里眼中，一向「乞人憎」。只是，最近卻忽然有了一百八十度轉變——

老黃住處是舊樓，天井與隔鄰一牆之隔，抬頭便可望見二樓屋內情景。一日下午，老黃家中六條狗，突然朝着鄰居狂吠不止，老黃心想：又要乞人憎了。

五時許，鄰居二樓有人返歸家，卻發覺大門被人從內反鎖，這一驚非同小可，原來日間屋內被擺下「空城計」，統統到屋後一看，後門已被撬毀，心想這回損失慘重了。不料進屋內一看，財物竟安然無恙。左鄰右里議論一番的結果是：全靠老黃六條狗，群狗狺狺，嚇退竊賊。

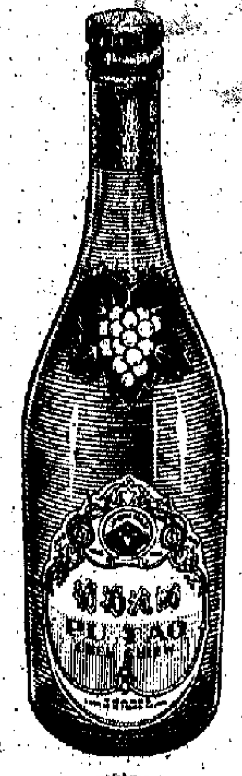
從此，老黃家的六條狗受到另眼相看，鄰居紛紛要求老黃：狗吠不要喝止，由牠們吠個夠——因為，這或許能嚇退竊賊。



窗口裝鐵網，門戶要加封；居民住成咁，真係有陰功。

新鮮葡萄汁釀製

葡萄汽酒
瓶蓋 換日曆



美味香醇 補血養顏

辦法：葡萄汽酒大瓶蓋兩個或細瓶蓋四個可換精美鐵盤日曆一個。1969年12月份內請向下列地點換取。

香港區
榮生祥辦館酒水部—灣仔道209號
南益公司—灣仔譚臣道131號
明泰辦館—軒尼詩道493號
永記酒莊—大道東46號
有成行—德輔道西183號
寶豐隆—卑路乍街181號
新亞公司—干諾道西3號
榮生祥辦館—中環卑利街2號
光德隆辦館—銅鑼灣怡榮街11號
太豐祥酒行—筲箕灣道289號
民生酒行—香港仔湖南街9—10號

新界區
裕行豐辦館—荃灣眾安街10號
悅和酒莊—荃灣眾安街35號
德華辦館—荃灣眾安街89號
漢興士多—元朗大馬路19號
永和士多—聯和墟聯盛街2號
超記辦館分店—荃灣沙咀道342號

經銷處
香港祖達企業股份有限公司
電話：[illegible]

九龍區
人和昌米酒莊—深水埗南昌街96號
球記辦館—深水埗北河街169號
趙記辦館—深水埗青山道450號
趙記辦館—深水埗李鄭屋村12座462號
旗昌辦館—深水埗福榮街68號
大成酒行—深水埗長沙灣道313號
明昌公司—旺角黑布街101號
同機酒莊—旺角奶路臣街1號C
成興辦館—旺角花園街112號
成利行—旺角水渠街34—36號
港運行—旺角砵蘭街374號
聯生酒行—旺角新填地街438號
同福酒行—油麻地新填地街159號
大來洋酒士多分店—彩虹道14號
合興隆—尖沙咀北京道39號
中成酒行—土瓜灣北帝街44號A
偉昌行—土瓜灣譚公道45號
西安酒莊支店—土瓜灣北帝道4號A
西安酒莊—九龍城衙前圍道54號
永發酒莊—九龍城東頭村19座4B—49號
湖豐南貨號—九龍城衙前圍道110號
東安酒莊—官塘玉蘭樓
旗昌辦館分店—彩虹村金漢樓

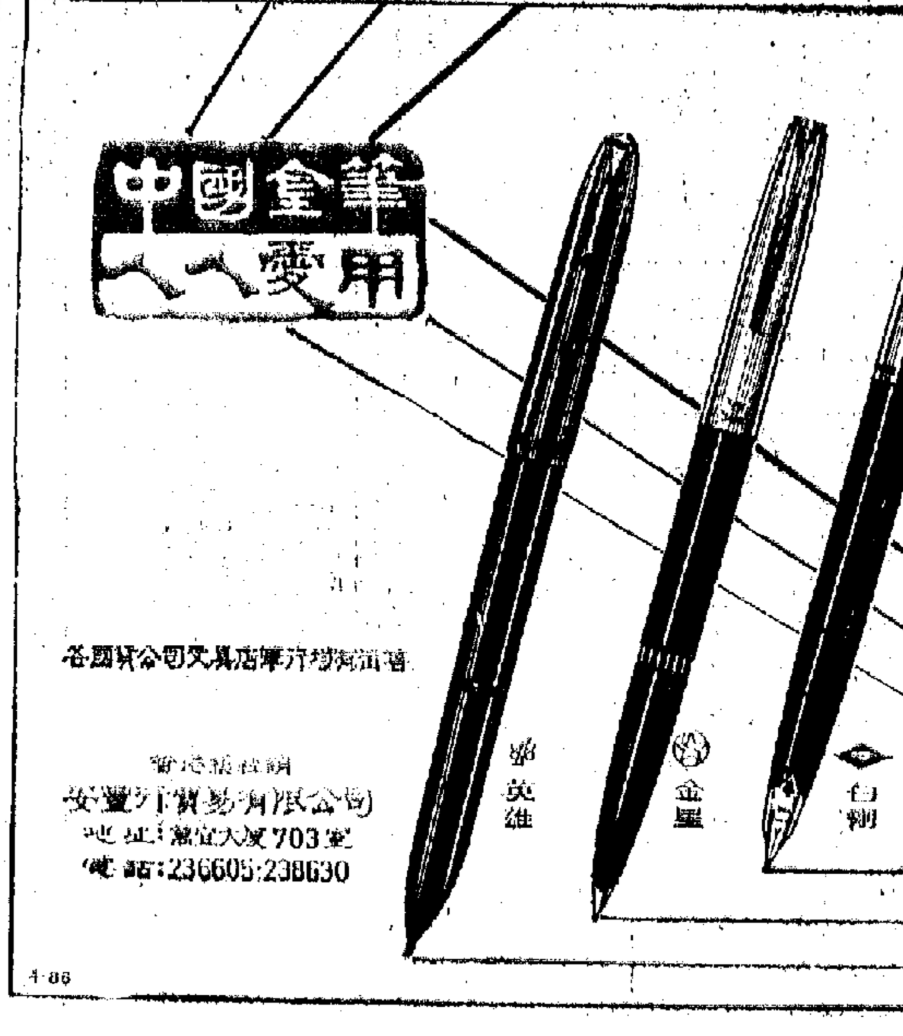
請訂閱 中國外文期刊

刊名	刊期	文版	全年訂費
北京周報	（周刊）	英、法、西、日、德文版	16.00元
人民畫報	（月刊）	中、英、法、日、德等十六種文版	10.00元
中國建設	（月刊）	英、法、西、阿、俄文版	10.00元
中國文學	（月刊）	英文版	10.00元
中國文學	（季刊）	法文版	3.50元
人民中國	（月刊）	日文版	6.00元
人民中國報導	（月刊）	世界語版	6.00元

港九各大書店均有代訂・目錄函索即寄

和平書店 香港皇后大道中83號 電話：234616

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇



囍

結婚啓事

我倆志同道合，並徵得雙方家長同意，謹訂於一九六九年十二月十五日旅行結婚。謹此敬告各親友

黃建新
錢秀月 同啟

應節貨輸印尼菲均大減縮

在伊斯蘭教開齋節前，印尼商向港貨總值，估計比去年同期減少四至五成。菲商向港扯購的耶誕貨值，估計亦比去年差得很遠。據分析，今年應節貨銷印尼和菲律賓所以大減縮，主要是因兩地經濟情況惡化，購買力弱所致。

一週經濟

每年在伊斯蘭教開齋節之前幾個月，是香港對印尼輸出的旺季，同樣在耶誕前幾個月，又是香港對菲律賓輸出的旺季。現在伊斯蘭教開齋節剛剛過去，耶誕節期很近，應節貨去銷都是大勢已定。現在及過去兩三個月，香港對印尼及菲律賓輸出情況反常，清淡得很，所以貿易商說，過了伊斯蘭教開齋節和耶誕節之後，今年對印尼及菲律賓出口恐怕沒有什麼大作為了。

今年上半年，香港對印尼輸出已經不甚好，但從九月以後，即往年印尼商人開始採辦伊斯蘭教開齋節市場所需貨物期間，更淡。依照商人的估計，最近兩三個月來，印尼入口商開來的購貨信用證，僅及去年同期的五、六成，即減少了四、五成。雖然今年印尼反動派因為外匯枯竭，採取鼓勵自備外匯輸入的新做法，即准許自備外匯進口免除事先申請，印尼入口商運用自備外匯來買貨可能減縮不多，但對印尼輸出總數量仍是比去年少得多。根據港英發表的統計，今年首十個月輸往印尼貨值，只有三億三千九百三十一萬元，比去年同期減少了六千七百三十七萬元。

今年香港對印尼輸出冷落，特別是在伊斯蘭教開齋節前的旺季期間去貨反淡，這主要是由於印尼市場購買力日益衰落的關係。印尼反動政權加緊推行賣國政策，農業瀕於破產，出口萎縮，印尼反動派只有乞求帝國主義的所謂「援助」及「貸款」，以苟延殘喘。據今年十一月間的報道，印尼流通貨幣比三年前增加了八倍，今年通貨增至一千六百億盾，比一九六五年的通貨發行五十億盾增加了三十一倍。在通貨急劇膨脹情勢下，印尼工商業大量倒閉，失業人口不斷增加，印尼報紙供認，印尼「工業部門瀕於崩潰」，「造成工人大規模失業」，「政府所有部門都發生失業現象，從低級職員到高級職員，大部分每天陷入不穩定狀態」。在民不聊生的情況下，一般購買力自然極度薄弱，往年伊斯蘭教開齋節期間，日用物品不但銷路比平日好，而價格必然比入口成本高。可是今年因為一般購買力薄弱，日用物品不但滯銷，而且有些貨品由於少人購買，價格落在入口成本之下，這樣當地入口商自然不敢向港多辦貨。

耶誕及新曆年為期不遠，有關應銷貨運菲漸近尾聲，最後一水船去貨情況如何還不知道，但以截至目前為止的情況來說，今年耶誕去銷比去年差得多了。今年是菲大選年，在大選前一段期間，因為去貨雜項開支增加，菲商在這時候來貨照習慣是會一度轉淡的。但今年去貨的減縮，主要還是因為菲經濟困難日益加劇的關係。據港英發表的統計數字，今年首十個月貨物輸菲數值只為八千七百七十七萬元，比去年同期減少了一千六百四十一萬元，即減了一成半以上。由於菲律賓重要的經濟資源和企業都被美帝國主義所控制，長時期進行剝削和掠奪，再加上日本貨品的大量傾銷菲市場，沉重打擊了菲律賓的工業。去年至今年初菲又遭旱災，農產品減產，出口萎縮，影響到菲外匯收入。因此，菲經濟困難加劇。據馬尼拉報紙最近指出，菲失業及半失業人口實際上達到七、八百萬人，市場一般購買力自然趨向低落。因為經濟日趨惡化，菲國際準備金數額今年曾降到一億三千萬美元的低點，在去年底尚保有二億美元以上的紀錄。因為外匯枯竭，菲當局曾一再採取措施，要商業銀行自動削減開具入口信用證的數額。最近菲總統批准菲中央銀行的新措施，要節減開出信用證等至相於去年十月至今年三月之間所開信用證數值的百分之五十五。

今年伊斯蘭教開齋節的應銷貨輸印尼，和耶誕應銷貨的輸菲所以比往年冷淡得多，主要係該兩地經濟情況惡化，購買力低弱的關係。該兩地經濟情況所以更惡化，又主要是受美日帝國主義向該地進行掠奪剝削的結果。（陳行）

銀行辦年結入緊張階段
今年年晚市面銀根比較往年提早轉緊
新股接續登場大量資金被凍結
西方息高港地價樓租物價上漲有影響

【本報訊】銀行年終結算工作已進入緊張階段，市面銀根頗為拉緊，銀行同業拆息在上週重見週息九厘的高漲紀錄。據業內人士分析，今年年晚銀根拉緊的時間比往年提早。

往年進入十二月份，銀行便要着手辦理年終結算工作，中旬前後特別繁忙，例如好些銀行在此結算期間，照例收縮頭寸，最近有些銀行就已暫時停止對新客戶[illegible]；對舊客戶雖然不是一般收緊，但對個別到期的客戶和一些逾期已久的客戶[illegible]，這無形中把市面頭寸拉緊了。

今年的年晚銀根提早上加緊，也緊得比較早。譬如銀行同業拆息過去每年是在農曆春節前夕，可今年在這個時候已出現，上週該項拆息復漲至週息九厘，就是十一年初所創下的廿多年來高峯紀錄。最近該項拆息所以提得這樣高，除了是因為銀行終結算工作進入較緊張階段，有些外商銀行頭寸照例緊些之外，還與「太古工業」新股上市認購，凍結了好幾億港元有關。再就是市面期票流動的繼續增加，也反映出現金短缺的一面。

造成今年年晚銀根緊上加緊的因素有以下幾點：其一是近一個多月來，股票市場接二連三的有新股票上市認購，到現在為止已先後有過四種上市，每次都有好幾億元資金被凍結。雖然凍結的時間是短暫的，但這已經常常牽動到銀行業內資金的拉緊，及影響到工商業頭寸的週轉。其二是西方國家及歐洲美元的高息利率，不但吸引了本地一部份游資去套息，而且刺激了這裏銀行的放款利息也提高，譬如近兩三個月內，銀行對工商業放款利息也已提高半厘至一厘，分期付款買樓的利息已先後被提高了兩次，十月初由一分增至一分零五，近再增至一分二厘。銀行對股票的抵押放款利息也普遍比前提高了。此外，在港英當局地價政策下，樓宇租價大吹漲風，其漲風已漸普遍，好些商店、住宅和一些到期的中小廠已受其影響，加重了工商業者和廣大居民的負擔，對部分工商業資金週轉也有不利影響。

雖然最近銀行業內銀根與業外銀根都比平日緊了些，但尚非很嚴重。按往年的慣例，銀根緊俏的局面將出現在農曆年關期間，今年會否如此，目前人們已在加強注視中。據港英當局公佈，到十月底止銀行的存款數字已增逾一百二十億元，但該月增的卻是活期存款與儲蓄存款，定期存款反而減少。這明顯看出這階段外來資金與本地資金都轉到活期與儲蓄項下的存款方面去，目的就是求其[illegible]，方便投[illegible]。對這類存款，銀行[illegible]準備一些流動資金應付客戶所需。而且近日股票市場又傳出下月份又繼續有新股上市認購，這不能不又是一個值得注意的問題。

美輸入紡織品今年增幅大減
尼克松政府還要擴大限制輸入

【本報訊】今年美國輸入棉、毛、人造纖維織品的增加幅度，已比去年縮小一半以上。這一事實再次表明，現在尼克松政府加緊壓迫香港及其他許多亞洲、歐洲地區的毛織品和人造纖維織品「自限」輸往美國，是一種非常無理的橫蠻迫害。

據西方通訊社消息，美國商務部本月十二日發表一項統計，顯示今年一月至十月美國輸入的棉、毛、人造纖維織品（其中成衣佔四成以上），共為三十億零七千二百萬平方碼，此數比去年同期只增百分之十一。

去年全年，美國輸入棉、毛、人造纖維織品共為三十二億七千九百萬方碼，比一九六七年增加百分之廿八。而今年頭十個月的輸入增幅，則只為百分之十一。兩相比對，今年美國輸入新織品的增幅已比去年縮小六成之多。[illegible]

美國商務部在發表今年首十個月進口紡織品的統計數字時，還強調這些紡織品有一半以上是來自日本、香港、台灣和南朝鮮的。[illegible]由美國控制的「關稅與貿易總協定紡織品委員會」，已定於本月（十五日）再在日內瓦開會，[illegible]「限額協定」於明年九月期滿期後是否延長執行。

據消息說，美國為了維持其國內少數棉紡業大資本家的高額利潤，[illegible]向各出口國家和地區施加壓力，企圖在會上通過一項決定，再把「限額協定」在明年九月滿期後延長執行三年。美國商務部在這個時候發表今年首十個月的紡織品的輸入數字，無非是想製造一種「美國紡織品的輸入猛增」的錯誤印象，以便美國官員在日內瓦棉織品會議中揮舞大棒子，迫使各個出口國家和地區同意它「延長執行三年」的無理要求。

港商現正注視着日內瓦棉織品會議的結果。他們特別注意到，美尼克松政府既有延長限制棉織品入口的陰謀，也還有另搞一項所謂「國際協定」，把毛織品和人造纖維織品限制輸入美國的陰謀。而這兩個陰謀，都是會使香港紡織品出口生意再受打擊的。

美、日的紡織品「貿易談判」，已定於本月廿二日再在日內瓦繼續舉行。在上次的六天談判中，日本方面拒絕單獨「自限」毛織品和人造纖維織品輸美，並認為美國所提出的許多限制方案「過分」，日本對此不能接受。所以當時的會議並無達成任何協議。

歐美銅價不斷上漲
廠家補貨日感困難
澳洲幣價亦高 新盤甚少報來

【本報訊】在歐美市場銅價不斷高漲聲中，此間廠家和銅商向外訂貨補充也感到困難。原來是靠向日本訂貨應用的，可是日本銅的訂盤已多時停止放來，他們便只有向澳洲訂購。

據洋行商說，澳洲銅也並不經常有新訂盤放來。該洋行最近一次接到澳洲銅訂盤，是一個多月前放來的青銅（又稱黃銅，純度遠比紅銅低，紅銅純度通常是含銅量百分之九十九或百分之九十九點五）盤，折回每擔四百二十港元，現在當不止此價。但是就以每擔四百二十港元的價位，也比對上一次放來的盤口提高了八十元。

據洋行商說，近年以來，經營銅生意常常受到美國的戰爭政策干擾，此次倫敦銅價上漲，也影響到其他地區銅價上漲，可能是受上月三日尼克松的電視廣播所引起。美軍直接侵略越南後，也曾使銅價一連漲了半年以上，加上間歇性的上漲持續逾一年多，價位也曾漲至比目前還高，使本港銅用家和經營銅生意者遭受到嚴重的困難。這一次受到的影響如何，目前尚難估計，原因是銅的漲風尚未停止。

日鋼鐵盤仍停報
港市鉎鐵存底空
有些鉎鐵器具檔停工

【本報訊】日本鋼鐵廠自三週前對本港盤口放來，連續一再停止放盤，上週的整個週內，沒有任何日本鋼鐵廠放盤來港。接週數千噸角鐵訂單又有三週了。停止在港接單之後，日本角鐵訂盤何時又有放來呢？此間日本商行人士亦無把握。

近一週來，英國的角鐵板來盤也稀疏，上週此間洋行去電催取盤口而不可得。前此一個時期內，此間鋼與鐵廠都以正張鋼板價高，改訂頭尾鋼板作料，現在此路又呈半閉塞狀態。

日本鉎鐵自四月中停止放盤來港之後，直到最近的八個月內，不但沒有任何正式廠盤放來，連「飛來蜢」式盤口也沒有來過。現在此間鉎鐵存底空了，有些鉎鐵器具檔已因此而停工，原因是他們製出的鉎鐵器具價錢不能相應提高。因此，鋼板和鉎鐵的供應對此間市場影響今後仍將加深。

特寫

國產甜橙新發展

我國農民堅決執行「抓革命，促生產」偉大號召，精心細作培植橙樹，使原有名種如潮陽甜橙、新會甜橙和汕頭甜橙等重新培植，並新培植出來了惠陽甜橙、雪橙、番禺甜橙和江門鵝蛋橙等。這些新產品，橙味濃，味清甜，皮色光滑，最近在市上已有出售。

今年祖國甜橙品種又有了新的發展。最近在市上出售的惠陽甜橙、雪橙、番禺甜橙、江門鵝蛋橙……等都是近幾年培植成功的新產品。今年均有較大批運到港。這些新品種的橙味濃，食味清甜，皮色光滑，來貨受到消費者好評。

現已為國產甜橙旺銷季節開始了！近年由祖國各地運來的甜橙品種，已達二十餘種，除原有的優良甜橙品種中的廣東潮陽甜橙、新會甜橙、柳橙等外，更有新培植出來的惠陽甜橙、雪橙、番禺甜橙和江門鵝蛋橙等。這幾種甜橙新品種，都是以優良的甜橙種移植到惠陽、江門和番禺等地培植出來的。其中如惠陽甜橙，它就是以新會甜橙種在惠陽栽種成長，現由惠陽出口。它的外型呈日字形，果身長得豐碩，皮薄色深光滑，最大的特點就是汁多、肉幼、無渣、無核，而且該橙的質量穩定，食味清甜。再如，江門鵝蛋橙，呈鵝蛋型的，它的個子長得較大，皮色光滑油潤，橙味濃而水分大，因此，這些甜橙新品種上市後，都得到食家的稱讚。

我國甜橙品種獲得很大的發展，是與我國廣大農民堅決執行毛主席「抓革命，促生產」偉大方針，精心細作培植橙樹有着最為密切的關係。農民樹立為革命種果樹的雄心壯志，還將在一九五九年和一九六二年曾一度中斷運來的有名的潮陽甜橙、新會甜橙和汕頭甜橙等果樹重新培植，並實行科學管理，及時施肥，消滅害蟲，使得這些果樹重獲生機，同時又培植了很多新果樹，新果樹經過多年的培植，現已普遍開花結果，就以廣東潮陽甜橙為例，今年來貨已比去年同期增加百分之五、六十。而且在來貨中不少是潮陽新樹甜橙。新樹甜橙的特點是，個子長得大，皮色鮮而幼滑，橙心亦比較細，汁多、味清甜。

從今年甜橙新品種的發展，原有品種的恢復大量運來，和甜橙質量的提高，充分反映出祖國甜橙今年又是豐產年。

祖國甜橙獲得連年豐收，因此，今年來貨又有了很明顯的變化：首先就是橙身成熟度比去年同期提高，以往有些甜橙，首批到貨它的成熟度只得七、八成，但今年它們的成熟度多達九成。因為產地果農在採摘時對橙子的熟度掌握得很適當。其次，規格劃一，每一等級的甜橙，它的個子大小都有一定的標準；包裝改進，每件定量，保持橙身鮮艷，極少殘次。再其次，今年各口岸來貨配合得好，不是由輪船運來，便是由火車或汽車載到，有時水陸並運，運不間斷，使得每天都有一定數量在港九市場上供應廣大居民消費。

上述各種甜橙新品種和潮陽甜橙等，現在港九各大國貨公司水果部均有供應。

瑞匯西德匯改動

【本報訊】上週末瑞士匯和西德匯的銀行買賣價有改動，前者賣價調低，每百瑞士法郎比前少兌〇．一港元，後者賣價每百馬克比前少兌〇．五港元。新匯價如下：

瑞士匯賣價：每百瑞士法郎兌一四二．一港元；買價：電匯一四〇．二港元，匯單一三九．七港元。

西德匯賣價：每百馬克兌一六六港元；買價：電匯一六三．九港元，匯單一六三．三港元。

連翹將快到
買家先行落手

【本報訊】藥材市場多數貨種，部分價市貨品成交繼見活躍。[illegible]客多落手進貨。辛夷花到貨有限，市價尚高[illegible]

廠用原料進少
貨倉存量減縮
冬貨與部分原料出倉比較迅速 今後可能出現青黃不接現象

【本報訊】近因天氣影響，冬貨大量出倉，已持續兩週以上。大型貨倉中的冬貨顯有大部分出倉，不過高價和中部價西裝織料出倉卻較少，所以存倉的數量還不少。

據倉商說，最近廠用原料出倉比前加速，其中比較迅速的有原子粒收音機零件、成衣廠用的正頭、漂染廠用的顏料和化工原料等部分貨類。而羊毛紗、羊毛、棉紗、棉花等化工原料則仍不如理想[illegible]

據倉商說，近因秋冬貨和耶誕貨已基本上到齊，故近日抵埗的船[illegible]

受豪雨成災影響
星商來單訂貨頓減
布疋棉織品扯去已疏落

【本報訊】新加坡消息，[illegible]

隻船出入口八日明日今

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
金剛	KAM KONG(晨早)	越南	油蔴地	[illegible]
寶利	PALMARES(上午)	印尼	油蔴地	[illegible]
帥島丸	KOJIMA MARU(上午)	日本	B3	[illegible]
班赫巴連	BERNHARD BASTLEIN(上午十時)	歐洲	A31	[illegible]
日隆丸	NICHIRYU MARU(中午)	日本	B12	中央
木曾春丸	KISHARU MARU(下午)	日本	A26	山下
東雄丸	TOYU MARU(中午)	橫濱	B5	大鐵
先達康	STRATHCONON(上午)	英國	九龍倉	行[illegible]
出口灣	EXPORT BAY(上午)	美國	A32	和捷
必發	BEERSHEVA(下午)	美國	A34	新興行
華斯基	ADOLF WARSKI(中午)	歐洲	A23	[illegible]
萬隆丸	BANDUNG MARU(上午)	日本	[illegible]	日郵
盛利馬士基	CECILIE MAERSK(上午六時)	馬尼拉	九龍倉	捷成
順華	SHUN WAH(下午五時)	中國	A7	捷順
順榮	SHUN WING(下午)	北朝鮮	A25	捷順
海慶	OCEAN PRIMA(半夜)	台灣	A24	港海
信東	SINCERE ORIENT(下午)	基隆	油蔴地	東海

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
新洋丸	SHINYO MARU(下午)	新加坡	B7	泛洋
平洋丸	HEIYO MARU(晨早)	星洲	B19	永黎
松隆丸	SHORYU MARU(晨早)	曼谷	B11	永泰
邁利怡美利	MAKEVERETT(下午)	日本釜山	A6	福來
伊利珍尼納	EURYGENES(上午六時)	高雄紐約	A26	英迅
埃打浩	IDAHO(下午)	日本加州	A19	渣甸
邊城頭	BENVRACKIE(下午)	新加坡倫敦	[illegible]	渣甸
蘇丹	SOUDAN(下午)	亞實波斯灣	A4	鐵行
萬隆丸	BANDUNG MARU(下午)	新加坡印尼	A1	日郵
玫瑰成利	ROSEVILLE(下午)	曼谷	九龍倉	多利順
海順	HELIOS(下午)	山打根	B2	多利順
三大利	STA. MARIA(下午)	高雄關島	B8	[illegible]
安慶	ANKING(下午二時)	基隆	西環浮泡	太古
芝大隆	TJITARUM(下午)	新加坡東非	B10	渣華
美華靈琪	MARTHA BAKKE(下午)	日本溫哥華	A2	華行
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	寰海
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
通吉	SCHIEKERK(中午)	馬尼拉日本	海旗	渣華

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
玫瑰城	ROSE CITY	美國南越	海廈	太平
彌彥丸	YAHIKO MARU	新港	油蔴地	海聯
日本熊	JAPAN BEAR(上午)	三藩市	A3	美國
軒利邁馬士基	HENRIETTE MAERSK	日本	A	捷成
安城	KOTA SELAMAT	天津	A	太平
馬天	MARTINE	日本	A	捷成
蘭洋丸	RANYO MARU(上午)	日本	油蔴地	泰山
安多拿	ANDORRA(上午)	歐洲	九龍倉	寶隆
芬州	FERNSTATE	新加坡	A	多利順
利太	LINDA JR	基隆	油蔴地	利通
競鋒	PIONEER CENTENDER	紐約	北角欄	美輪
劍洋丸	SENYO MARU	日本	B6	中央
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	三藩市	A	美邦
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	日本	A5	大阪
依加安迪	EDGAR ANDRE	歐洲	A21	東德
大光	TAIKO(下午)	歐洲	九龍倉	會隆
柏來妙	PRIAM(上午)	英國新加坡	太古倉	太古
査拿運那	JALARATNA	新加坡	A	華林

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
班度海峽	PANDO STRAIT(下午)	新加坡倫敦	九龍倉	鐵行
帥島丸	KOJIMA MARU	納閩山打根	B3	泛洋
海順	HOI SOON(下午)	山打根斗湖		惠南
日隆丸	NICHIRYU MARU(下午)	大南	B12	中央
沙廈	SAHAR(下午)	新加坡西南非	A33	新興行
盛利馬士基	CECILIE MAERSK(下午)	巴拿馬紐約	九龍倉	捷成
木曾春丸	KISOHARU MARU	門司紐約	A26	山下
必發	BEERSHEVA	紐約	A34	新興行
出口灣	EXPORT BAY (下午)	釜山紐約	A32	和捷

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
永光	WING KWONG	A30	南方
祥鳳	LUCKY PHOENIX	深水埗	益榮
[illegible]	UNISTAR ONE	B4	聯昌
[illegible]	PEROLA	B5	[illegible]
海利	ALLY	深水埗	永和昌
[illegible]	KYUKAI MARU	B24	[illegible]
安天娜	ANTENOR	太古倉	太古
東獅	EASTERN LION	深水埗	南方
半夜日	MIDNIGHT SUN	油蔴地	南來
	CONSTELLATION	A11	[illegible]
美加森	CLARA JEBSEN	九龍倉	捷成
南山	NAM SAM	油蔴地	聯華
東方明珠	ORIENTAL PEARL	A22	海郵
大中山	TAICHUNGSHAN	B13	順昌
復商	UNION COMPANION	A3	道華
[illegible]	IOANIS XILAS	太古倉	東方
友好丸	YUHO MARU	B23	大信
捷利	JERP LEE	B32	運都
海王	MARITIME KING	A35	萬邦

S.S. HOI SOON
海順輪 直透 山打根 斗湖
十二月十五日收貨 十六日開行
惠南有限公司 電話：四三五八八四．四三〇六九五

SHOFUKU LINE
M.S. "SHONAN MARU"
昭南丸 直透星架坡
十二月廿三號到港 廿四號開行
請收貨人速來辦理提貨手續 貴客付貨請惠臨本公司接洽
總代理：東洋船務有限公司

正和海運株式會社 SEIWA LINE
彌彥丸 M.V. "YAHIKO MARU" 十二月十七日由天津新港抵港 直放：古晉、詩巫
第四十五義宗丸 M.V. "GISO MARU No.45" 十二月廿三日由大津新港抵港 十二月廿四日收貨 十二月廿五日開行 直放：古晉、詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司

名門汽船株式會社 MEISHIN LINE
勝隆丸 M.S. "SHORYU MARU" 直放：新加坡
榮興丸 M.S. "EIKO MARU" 直放：新加坡

大寶山 TAPOOSHAN 直透新加坡、庇能
順昌航業有限公司啓

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
第六雲海丸 UNKAI MARU NO.5 十二月二十二日落貨 二十三日開行
光洋丸 KOYO MARU 十二月二十五日落貨 二十六日開行
山重丸 YAMASHIGE MARU 十二月二十八日落貨 二十九日開行
山都太丸 YAMATSUTA MARU 一月四日落貨 五日開行
代理：東源公司 大和船務有限公司

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時26	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時05	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：（A）次在星期日及公眾假期停開，（B）次則逢星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午10時04
下午3時40	下午5時25	上午9時58	下午[illegible]

瀚海雄風

梁羽生

第九回：宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

只聽得「哧」的一聲響，劍尖從袈裟劃過，袈裟只是穿了個針鼻般的小孔，若不是仔細觀察，旁人根本就看不出來。孟少剛這一招後厲之極的殺手絕招，竟給他輕描淡寫的化解開去，劍尖「滑」過了一邊。

孟少剛大吃一驚，心裏想道：「怪不得道大和尚如此狂妄，他確實是有眞才實學，內功的精純，只怕當世是無人能及的了。」

殊不知孟少剛固然吃驚，他的對手龍象法王亦是不由得心頭一凜。原來他這件袈裟乃是一件寶物，用阿爾泰山特產的天蠶絲製的，一條蠶絲拉長了足有一丈多長，韌力之強可想而知。他用袈裟作爲武器，平生不知挫敗過多少強敵，從來沒有過損傷。如今雖然只是穿了一個小孔，已經是大大出乎他的意料之外了。

龍象法王心頭一凜，暗自想道：「聽說此人劍術天下無雙，果然是名不虛傳。我已經使出了龍象功，袈裟仍然給刺破，倘不全力施爲，只怕是難操勝劵！」

雙方各具戒心，彼此都是把平生所學施展出來，但見一幅紅霞裹住一道白光，盤旋飛舞，看得衆人眼花繚亂。

龍象法王的內功，已臻化境，全力施爲，袈裟抖得呼呼風響，如同漲滿的風帆一樣，一件柔若無物的袈裟，壓將下來，卻似千斤壓頂，饒是孟少剛這樣高強的本領，也感到有點透不過氣來！

孟少剛劍法一變，把極靈翔動的上乘劍術發揮得淋漓盡致，當眞是矯若遊龍，翩如驚鴻，瞻之在前，忽焉在後，瞻之在左，忽焉在右，雖然他的劍尖一碰上袈裟，就給蕩開，但龍象法王卻也不能不提心吊膽，生怕他乘隙而入了。

韓大維與李思南抵掌而坐，各自運功，對身邊的道場惡鬥，恍若視而不見，聽而不聞。過了一會，韓大維的頭頂散發出熱騰騰的白氣，李思南的臉色漸漸紅潤。

龍象法王的那四個弟子也是識貨的人，知道韓大維正以本身的眞力助李思南聚氣活血，消除體中毒素，到了緊要的關頭。於是他們四人私下商議，一個說道：「師父只是不許我們插手，並沒有說不許我們捉拿四犯。」一個說道：「不錯，這姓韓的老兒本領非凡，李思南是中原的武林盟主，武功想必更爲了得，若然給他恢復了功力，敵方就是如虎添翼了。」一個說道：「只不知咱們打不打得過這老兒？」一個說道：「一對一打他不過，咱們四個人一齊上呀！」

韓佩瑛見他們交頭接耳，連忙說道：「爹爹小心，只怕他們要來……」「偷襲」二字未曾出口，這四個人果然就一齊撲上來了。

（六三四）

危樓種種

辛海

窮人幫窮人

用牙籤吃着豬腸粉，我並沒有忘記光顧他的附帶任務，我向那男人說：

「老友，除了豬腸粉，你還賣國產豉油、罐頭嗎！」

「是那些樓上吊籃的街坊提議的，我照着做呢！」男人把頭向樓房上一仰昂。

「才記，三毛錢腸粉。」一個十八九歲的青年人移近他說。他又忙於剪熱氣騰騰的腸粉了。

工作告一段落後，他向我說：「爲方便街坊，以後我還要增加賣國產廁紙、香皂之類。只要樓上吊籃開單，我們父女立刻送到，既方便他們，也使自己得些益處，多點收入。」

「女兒眞是個好幫手！」我[illegible]着那女孩子說，她此時正蹲伏，在火爐裏加炭。

「錦她幫手，我才能多賣些[illegible]用品。」才記瞥着朗朗，他[illegible]安慰地注視正在工作的女兒。

「讀書了吧？」我問。

「三年級啦！」才記說。片刻，他又急急補充：「是在工人子弟學校讀書，他們才有法資助哪！——一個說話[illegible]小如鼠，我若怕事的女孩子，[illegible]年青，就變得天不怕[illegible]。在家裏常嫌嫌和[illegible]工夫，晚上又跟我推[illegible]用品，[illegible]總是笑口常開。」

第一次與才記接觸，便對這雙父女產生很好的印象。以後，我成了他們的熟客，即使家用的豉油、罐頭、廁紙之類，我和妻子也盡量幫襯他們。

後來，他們一輛車子不夠應用，便索性多增添一輛，一輛放豬腸粉的，由才記推；一輛放國產日用品的，由他女兒推，可見他們的生意是發展了。

又一天晚上，我在房間裏寫稿，忽然聽得海爐在冷巷喚叫：

「鄭先生，你出來呀！」

不曉得發生什麼事情，慌忙擱筆跑出去，海爐手拿一本小小的冊子，迎面向我說：[illegible]

「[illegible]每一伙人家[illegible]，你呢？」陳[illegible]一臉笑容。

幾個站在附近騎樓的孩子，高聲嚷：「鄭先生，多捐一些。」

我抬頭打量那幾個圍着長繩吊籃的孩子們，問：「捐冊哪來的？」

「[illegible]豬腸粉的才記放在吊籃裏來的，他說——窮人要幫窮人，他們要把自己的子弟開辦新學校[illegible]是工人爲自己的孩子教育好！」年紀較大的彩芬說。

我在捐冊寫下自己的名字和數目後，便匆匆跑出假騎台去看那雙父女。此時，四樓、五樓住客已把自己的心意——捐款和捐冊放在吊籃裏，向地面垂吊而下。（本篇完）

半月掌篇

同情廣告

「這種宣傳，只能正正式式登廣告。」齊檗貼說，「眞文章掉場也不是不可以，但未免太露形迹，這倒是負在……」

「喂！想起來了！」孫約翰說，「講到廣告，由有富是一把手，最有噱頭——廣告不能沒有噱頭。」

於是他們便議論到如何做廣告。白郁理又有一套，說不必找出有富，我們擬好一個廣告稿就發。廣告的性質，並不是吹牛，這是起碼的廣告學常識，要抓住讀者的心理。

「對了，抓住心理。」齊檗貼說：「投其所好，吸引注意。」

白郁理搖搖頭，不表同意。齊檗貼立即說難道不必投其所好，但白郁理以爲還要進深一層，並非原則不對，錯根據是着重在另外一方面。

「嚼嚥，」白郁理說明，他頓了一頓，「這個嚼嚥不大好，不過道理就是這樣，剝皮財主見了窮人，也要說一句同情話，不費一文錢，就得到了名聲，說這個人到底是善心腸。」

「這是什麼意思？」

「撈着。」白郁理見他有懸惑的神色，說，「這不是投其所好嗎？可不是一味投，要顧到自己的利益，那出發點就正確了。此之謂人不爲己，天誅地滅。」

孫約翰也不大瞭解，說做廣告就是要人來買，達到目的，便是利益。白郁理說對，原則如此，但是不能一味吹自己的貨色好，就像他們辦的兩個雜誌，老是正斬正野，這只是自己吹，撈的法門，就是對窮的人同情他窮，苦的人同情他苦，悲哀的人同情他悲哀。同情救不值錢，也不費力，收效最大，同情完了，便撈一把，這是上着。於是齊檗貼問他要同情誰。

「同情中產者和貧苦大衆王老五，或者色情狂，西洋雜誌，一本幾塊錢，太貴，我們的廣告口號有兩條，出發點是同情：一是以最小的代價享受最現代的東西人體藝術獎，二是王老五大衆的恩物。看似兩句簡單的話，中間就有同情。」

孫約翰點點頭，表示懂了。可是齊檗貼說，寶兩元一本，也不見得太便宜，要是出報紙，一毫錢一份，那才普及。

「自然，現在是高格一點。」白郁理說，「不過人們到底會貨比貨的。」

「這件事就由老白去辦吧。」

白郁理表示承諾，還說，

「我有數。」

不過他想到的是，廣告費上還有百分之三十的回佣。

（三四三）

橫禍

戴嘉

三四三　靈禮

陳南橋搖頭，表示不知道。可是心裏暗罵，我又不認識你的朋友，誰管你的朋友幹什麼的。

「說起來——」朱可莊頓了頓，臉色頓時嚴重起來，而且像十分神秘，俏俏地在陳南橋的耳邊說道：「我這位朋友，不是什麼正當朋友。是個撈偏門的。」

陳南橋雙眉一皺，但不做聲，不過心裏卻暗罵：「去你的，你的朋友撈偏門，跟我有什麼關係。」

但朱可莊卻不去理會陳南橋的反應，繼續說，他這個朋友，這次約了他來日本，原是想做一筆偏門的生意，撈點油水，怎知事與願違，撈不到。所以與其在這裏花錢，不如先回去爲妙。

這時，陳南橋提費在不耐煩了，說：

「你告訴我這些，是什麼意思？」

「嘻嘻，當然與你也有一點點關係。」

陳南橋立刻翹起面孔，說道：「你我素昧生平，同時，我是正當生意人，你說這些話，不怕我報警？」

像道樣的話，說得十分的絕，照道理朱可莊一定爲之變色，但是朱可莊仍笑嘻嘻地道：「陳先生，你別焦急，我的話還未說完呢！其實，這件事當然跟你沒有關係，但跟蘭小姐卻有關。」

「什麼？」陳南橋更加着惱，說話的聲音放高。朱可莊連忙搖手道：

「別衝動。你聽一下不會吃虧的。」跟着，朱可莊說，他這位朋友是認識蘭鋭芳的，他們是老朋友，知道蘭鋭芳在日本的關係很好，很吃得開，所以想找蘭鋭芳疏通疏通[illegible]，找去都找不到，他[illegible]之下，先飛到[illegible]，想着看在那邊是否搭得上鈎。

「你說的生意，就是早上跟我[illegible]的那種？」

「對呀！就是那種生意。對，你知道蘭小姐是否有道樣的門路。如果有道樣的門路，希望你便中跟她提一提。」說着，他從懷中拿出一張支票，遞了過來：「道是小意思，希望你能笑納。」

陳南橋接過來一看，嘿，手可不小啊！居然是一張五萬元的支票。

陳南橋心中一凜，但跟着臉上綻出笑容，問道：「這五萬元是幹什麼的？」

「小意思，算是一點點酬勞。」

「你是想賄賂我，要我向蘭小姐刺探消息？」

小說林

怒潮

林源

七五　上法庭

大哥超說完話，肥媽咪便帶頭鼓掌，只是響應者寥寥，大家對大哥超的話並不欣賞。

臨了，露茜把小鳳拉過一旁，好奇地問：「怎麼這幾天美國兵艦一下子來這麼多？」

小鳳聳聳肩，說：「誰知道！大概香港對他們有特殊的吸引力吧！」

「什麼吸引力？」露茜更加糊塗了。

「嗯，我不是政治家，不懂這個。不談它了，有一天做一天就算。對了，趁還有工夫，得去探探瑪麗；不然，忙開的時候，連探她也沒時間。」

「打瑪麗的兇手被控告了沒有？」

「聽說告了，押後三天，讓我算算——後天就得提堂。這次，猩猴子要宣判，瑪麗該出一口氣了。」

「那兇手會坐監嗎？」露茜很希望那美兵得到懲罰，越重越好。

「很難說，不過，把瑪麗打得道樣傷，不判他坐監，還有法理的？」

「還要賠償呢！」露茜提醒。

「道個自然，醫院的人說，道個案子，瑪麗是一定贏的。」小鳳也是信心十足。

「後天要是上午開庭，我們去聽審。」露茜自告奮勇地說：「有了結果，立即告訴瑪麗，讓她高興一下哪！」

正說得興奮，肥媽咪卻在一旁擊掌吆喝：「喝，喝，大家到門口站站，美兵到碼頭了！」

於是，小鳳和露茜又開始了她們一天的肥女生活。

轉眼過了兩天，瑪麗的案子要宣判了。露茜和小鳳雖然晚上沒睡好，但翌晨一早就起床，心裏惦念着判審道回事，疲勞也不覺得了。

姊妹倆到了法庭，時間還早，便在法庭的餐廳吃早餐，聽得隔壁的一張檯有兩個人在爭辯一個問題，吵得面紅耳熱。

「我說，那傢伙一定有罪！」其中一個道樣說。

「大不了罰點錢。阿Sir說，他有證人，證明他在服役以來，行爲良好。」另一個顯然站在被告那一方面，認爲他不會受到重罰。

「我們賭——一瓶茶！」先前的一個提出挑戰。

「好，殺你！」另一個和他握手，「那傢伙無罪，我就贏。我扒道水！」

露茜充滿好奇的窺着道兩個男人，不知道他們講的是那一宗案子。

喉瘡

香江幽異錄

羅斯還是一本正經，他表示，要他們去談話的，不會是丁八那機構：「八哥跟康導演是死黨，沒可說的。「第七組」對雷波士的突然回去，很是詫異，所以請你們去說明一下。」

雷志康一時說不上話。「第七組」已經拿了一千塊美鈔，丁八又說得清楚，收條都交回來了，這還有什麼疑問？

羅斯瞧雷志康沒有反應，又說：「波士，你像有點不相信似的？其實，這樣的問話雖是例行公事，但波士們的行動，要沒有叫他們起疑，他們也省得麻煩啦。」

雷志康不便說丁八早把一千塊美鈔送給「第七組」，因爲，此刻即使是丁八吞了那一千塊，或是「第七組」有人做鬼，甚至，是「第七組」的一些人分掉那一千塊，還是不可能跟羅斯說明的。

「揭開了，麻煩也就更多更多，說不定他們惱羞成怒，把大影拘留起來，這結果，不但叫人不敢想像，想一下，也會心驚膽戰。

雷志康以顫抖的聲音說：「是我個人給閣話呢，還是我和康泰一道或者全體都去？」

「我看波士和雷導演去夠了。波士，這裏是八張機票，你先收起來，機票的錢，請你現在就付。」

到寶島來的外景隊，全隊九人，幹嘛只有八張機票。雷志康拿着機票，數了又數。

羅斯猜到雷志康要說的話，他倒是略略的說明了：「徐義跟我一道，過幾天才回去！他的機票，我給他打點，回去跟波士算賬。」

雷志康心煩意亂，他反而覺得，徐義跟羅斯一道，反而省卻麻煩。他索性把徐義的機票錢也一道交給羅斯：「這一趟，謝謝你的幫忙啦。回到香港，我得好好的請老兄上館子。」

羅斯一再表示是「自己人」，用不着客氣。

「當然當然，我們一直是「自己人」啊。」

羅斯又說：「因爲是「自己人」，我才好意思給波士作主。這裏，是我在這裏的一切費用。總會開照過，這一切，該由你們公司負責。」

羅斯這一着，真是奇兵突出，叫雷志康措不及防，到了這關頭，他好說個「不」字。他甚至還得堆起笑容，一連說了幾個「當然」：「那麼，我們回去算賬就是。這裏，我沒有那許多現鈔。」

「OK！」羅斯奈兩隻指頭做了個圓圈。「當然當然，怕波士會短了我們的不成。波士，康導演呢，我們現在該去拜會「第七組」的「自己人」啦。」

康泰正在鄰屋梳洗，一直不曉得羅斯來了。（廿五）

體人新記

幾千元裝修費

方師奶打扮入時，客廳也擺設得很整潔，可惜的是，言談舉止一如面上脂粉的庸俗，開聲就嚇壞人。我照例客氣幾句，讚佢間屋擺得靚。方師奶粗聲大氣的笑曰：「梗係喇，呢間是業主樓，知不知我丟左幾多銀紙落去？銀紙啫，唔靚有鬼。」我曰：「什麼業主樓？與普通單位有什麼分別？」方師奶曰：「我本來有間石屎舊，連買地契，拆遷，使左三三萬銀；住左幾年，後來徙置拆遷，銀紙就有得補，補番一間業主樓我地。業主樓大間好多，租亦貴好多，將近七十文，每層樓得一間，所以叫做業主樓。其他個的單位，有的收卅幾文，有的收十幾文，唔知你有有見過，火柴盒咁大細，其實點住得人？不過佢地多數係木屋居民，住慣木屋，來到徙置區覺得好滿足，當住係天堂矣。」我曰：「業主樓裝修得好咁靚，當然花左好多錢也。」方師奶曰：「初初[illegible]，於是花左幾千文裝修費，先至裝修得咁靚。」

我點點頭，笑曰：「原來如此，我重估入伙已經裝修好。」方師奶曰：「唔使來！政府有咁好死？不過呢，我呢間特別靚過人就真，修都係一千幾百。有法喇，多數木屋搬來，叫但地邊處搵咁多銀紙裝修？我剩係買窗帘燈都成百銀，隔一套沙發一千二百幾，你坐低下，呢的正式來路貨，不是本地貨也，廚房鋪晒磁磚紙皮石，鋼窗、鐵閘、膠地板、乳膠漆，都未計條佢，你話要不要使幾千銀？本來想較埋冷氣，估佢電視電話收音機冷氣樣樣有齊喇，誰知區長話徙置區唔較得冷氣咁講。有法子，住徙置區，裝修得咁靚都假，人地都係睇你唔起。細路讀書先至係，搵間好的學校，一聽見你住徙置區就唔收。所以有的親戚朋友問起，方太方太，你府上在邊處？我都唔好意思出聲。佢若呢的地方，眞係朋友都少左，鬼敢來探你乎？你亦唔好意思請人來坐也。我唔會住得耐，我就搬者矣，索性出去買層樓住有咁耐，現在樓價雖然貴左，六七萬一間都夠強住得下，好過住呢的鬼地方，斷六親咁，都怕。」聽方師奶的語氣，百萬未開頭咁，於是問佢先生做盛行？方師奶笑曰：「失禮晒，我地阿方係教車師傅。」（九〇一）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	新加坡	12月17	日郵
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡	12月17	大阪
巴哈多	BAHADUR	新加坡	12月17	渣華
加利合	CALLIOPE L	美國	12月17	多利順
長崎	NAGASAKI	歐洲	12月17	寶隆
希多	HECTOR	英國	12月17	太古
那拉	NARA	日本	12月17	寶隆
太陽神冠	APOLLO CROWN	日本	12月17	東方
加里馬達	KARIMATA	馬尼拉	12月17	渣華
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	12月17	天祥
士打法蘭	STRAAT FRANKLIN	西南非	12月17	渣華
萬利怡美利	MANOLOVERETT	日本	12月17	福來
加路拿	KAROTUA	卡拉奇新加坡	12月17	太古
留萌丸	RUMOI MARU	日本	12月17	中央
樂興	MONICA	金邊	12月17	順昌
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	12月18	金榮
新幸丸	SHINKO MARU	橫濱	12月18	東洋
彌幸丸	BIKO MARU	橫濱	12月18	大信
利通	JAGUAR	西貢	12月18	利通
平隆丸	HEIRYU MARU	日本	12月18	永泰
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	南非新加坡	12月18	大阪
依娃碧	IGUAPE	台灣	12月18	東洋
三池丸	MIIKE MARU	新加坡	12月18	日郵
東青	TUNG CHING	神戶	12月19	大信
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	12月19	東方
綺年	ELIN HOPE	日本	12月19	川崎
昆連路高	GLENOGLE	日本	12月19	渣華
佐渡春丸	SADOHARU MARU	日本	12月19	山下
新利華利	SUNNYVILLE	美國	12月19	多利順
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	12月19	順昌
天美士	THEMIS	英國	12月19	多利順
神隆丸	KAN YU MARU	神戶	12月20	大信
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	12月20	海聯
荷沙地亞	HOLSATIA	日本	12月20	捷成
協山丸	KYOZAN MARU	日本	12月20	中央
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非南美新加坡	12月20	渣華
士打富頴美	STRAAT FUTAMI	南非	12月20	渣華
立瑞思達	NEPTUNE AQUAMARINE	新加坡	12月20	福來
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	美國	12月20	福來
保士拿	BOSNA	中東新加坡	12月21	華林
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	美國高雄	12月21	和捷
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	三藩市	12月21	美邦
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	三藩市	12月21	鐵行
御幸丸	MIKO MARU	日本	12月21	東洋
寶永山丸	HORISAN MARU	新加坡	12月21	大阪
占士萊克	JAMES LYKES	高雄	12月21	總統
博都	PORTHOS	日本	12月21	川崎
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	12月21	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	日本	12月21	渣華
威沙美亞	VISHVA MAYA	美西岸	12月21	東方
貴州	KWEICHOW	曼谷	12月21	太古
香港琥珀	H.K. AMBER	英國	12月22	港郵
珍萊克	JEAN LYKES	墨西哥灣	12月22	總統
來島丸	KURUSHIMA MARU	日本	12月22	大阪
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	日本	12月22	大源
文尼斯雷士	MENESTHEUS	日本	12月22	太古
密執安	MICHIGAN	美國	12月22	渣甸
日海丸	NIKKAI MARU	橫濱	12月22	大信
巴利士	PELLEAS	日本	12月22	新興行
士甸吉	STEENKERK	日本	12月22	渣華
捷利定	GERALDINE	日本	12月22	捷成
實鷹丸	MITAKA MARU	日本	12月22	東方
積化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	12月23	總統
阿卡甫爾科丸	ACAPULCO MARU	新加坡	12月23	大阪
安達丸	ANDES MARU	日本	12月23	大阪

（左接入口船期預告）

高麗歌富	LYONIA GOLIKOV	日本	12月23	菲士高
昭南丸	SHONAN MARU	日本	12月23	東洋
星洲凱勝	SINGAPORE TRIUMPH	美國	12月23	港郵
第45義宗丸	GISO MARU No.45	新港	12月23	海聯
依曼	IMAN	印度曼谷	12月23	菲士高
文尼拉士	MENELAUS	英國	12月23	太古
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	美國	12月23	港郵
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	12月23	總統
松達丸	SHOTATSU MARU	日本	12月23	大阪
江士丹頓	ST. CONSTANTINE	日本	12月23	川崎
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	日本	12月23	渣華
士利高	SURIGAO STRAIT	馬尼拉	12月23	華林
巴華利亞	BAVARIA	日本	12月24	捷成
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	12月24	大阪
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	12月24	日郵
好富依蘭	HOEGH ELAN	美國	12月24	吉時
花蓮	HUALIEN	[illegible]	12月24	利通
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	12月24	大信
關東丸	KANTO MARU	日本	12月24	大阪
高雄	KAOHSIUNG	基隆	12月24	利通
東方神駒	ORIENTAL DESPATCHER	高雄	12月24	港郵
山度士丸	SANTOS MARU	日本	12月24	大阪
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國	12月24	捷成
新泰丸	SHINTAI MARU	日本	12月24	永泰
寧波	NINGPO	曼谷	12月25	太古
協明丸	KYOMEI MARU	日本	12月25	日郵
尼利亞士	NELEUS	馬尼拉	12月25	太古
海華	HALLVARD	曼谷	12月25	多利順
夏蒙尼亞	HAMMONIA	日本	12月25	捷成
日出丸	HIDE MARU	新加坡	12月25	大阪
協隆丸	KYO YU MARU	日本	12月25	中央
成豐丸	SEIHO MARU	日本	12月25	東方
第一東洋丸	TOYO MARU No.1	神戶	12月26	東洋
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	12月26	日郵
邊里治	BENREOCH	英國	12月26	邊行
長光丸	CHOKO MARU	日本	12月28	海聯

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
加里馬達	KARIMATA	歐洲	12月18	渣華
那拉	NARA	漢堡歐洲	12月18	寶隆
希多	HECTOR	利物浦	12月19	太古
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	12月20	捷成
昆連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	12月21	渣甸
立瑞思達	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	12月22	福來
士甸吉	STEENKERK	歐洲	12月23	渣華
文尼斯雷士	MENESTHEUS	利物浦	12月24	太古
夏蒙尼亞	HAMMONIA	漢堡	12月26	捷成
華爾	VAR	倫敦漢堡	12月27	法郵
亞連那	ARANYA	漢堡歐洲	12月28	寶隆
邊利麟	BENALLIGIN	利物浦	12月28	邊行
晏地勞查士	ANTILOCHUS	都百林	12月30	太古
施來	SEINE LLOYD	歐洲	12月31	渣甸
汎濤谷	PANDO COVE	漢堡倫敦	12月31	鐵行
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	12月31	邊行
尼亞士	NELEUS	利物浦	12月31	太古
彭布祿郡	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	12月31	渣甸
瑞必都	RAPIDO	意大利	12月31	港海
北佐路加士	PATROCLUS	夏化貝爾法斯德	1月1	太古
捷德	CHITRAL	貝斯本夏化倫敦	1月1	鐵行
亞斯瑪拉	ASMARA	漢堡	1月3	寶隆
岩代丸	IWASHIRO MARU	黑海	1月4	日郵
施吉	SCHIRIKERK	鹿特丹	1月6	渣華
凌雲	LING YUNG	漢堡倫敦	1月6	港郵
邊來路	BENLOYAL	漢堡倫敦	1月7	邊行
西京丸	SAIKYO MARU	地中海北歐	1月7	日郵

（左接出口船期預告）

泊來姆	PRIAM	利物浦	1月8	太古
大光	TAIKO	漢堡歐洲	1月9	寶隆
百億士泰	BAYERNSTEIN	漢堡	1月10	捷成
立瑞多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	1月11	福來
印·巴·中東線				
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	波斯灣	12月17	捷成
安城	KOTA SELAMAT	卡拉奇波斯灣	12月18	太平
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加爾各答仰光	12月18	大阪
安達丸	ANDES MARU	地中海近東	12月24	大阪
關東丸	KANTO MARU	紅海	12月25	大阪
高麗歌富	LYONIA GOLIKOV	加爾各答馬德拉斯	12月25	菲士高
寶林治	PRIMORJE	中東	12月27	華林
和星	STAR ARCTURUS	卡拉奇波斯灣	12月27	[illegible]
關雅	PINYA	仰光	12月29	[illegible]
新印度怡美利	JOHNEVERETT	城仰光	12月31	[illegible]
約瑟芬拿	JOSEFINA	科倫坡	1月[illegible]	中央
明輝丸	MEISHO MARU	卡拉奇波斯灣	1月3	大阪
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	仰光加城	1月3	大阪
東南亞線				
金剛	KAMKONG	西貢	12月17	建華
瑪天	MARTINE	印尼	12月17	捷成
彌彥丸	YAHIKO MARU	古晉詩巫	12月17	海聯
蘭洋丸	RANYO MARU	新加坡	12月17	泰山
寶利	PALMARES	雅加達	12月17	亞非
利太	LINDA JR.	西貢	12月17	利通
扇洋丸	SENYO MARU	馬尼拉	12月17	中央
留萌丸	RUMOI MARU	新加坡巴生港	12月18	中央
太中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	12月18	順昌
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡	12月18	天祥
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	12月19	順昌
平隆丸	HEIRYU MARU	新加坡	12月19	永泰
天美士	THEMIS	曼谷	12月20	多利順
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡西貢	12月20	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	星洲	12月20	多利順
協山丸	KYOZAN MARU	山打根	12月21	中央
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	12月21	順昌
樂興	MONICA	西貢金邊	12月21	順昌
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	12月21	金榮
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	12月22	大阪
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	12月22	海聯
同達	TUNG TAT	西貢	12月23	南遠
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	新加坡巴生港	12月23	大源
巴利士	PELLEAS	新加坡	12月23	新興行
珍萊克	JEAN LYKES	馬尼拉	12月23	總統
捷利定	GERALDINE	印尼	12月23	捷成
松達丸	SHOTATSU MARU	星洲	12月24	大阪
士利高	SURIGAO STRAIT	馬尼拉	12月24	華林
昭南丸	SHONAN MARU	新加坡	12月24	東洋
威加寶	WAINGAPOE	印尼	12月25	渣華
新泰丸	SHINTAI MARU	曼谷	12月25	永泰
高雄	KAOHSIUNG	西貢	12月25	利通
第45義宗丸	GISO MARU No.45	古晉詩巫	12月25	海聯
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	12月26	日郵
寶功	PA AGON	印尼	12月26	亞非
協昭丸	KYOSHO MARU	馬尼拉	12月27	中央
海利	HOI LEE	亞庇山打根	12月28	惠南
長光丸	CHOKO MARU	新加坡	12月30	海聯
上海·青島·天津線				
加路拿	KAROTUA	上海青島	12月18	太古
芝利旺	TJILIWONG	新港	1月3	渣華
基隆·釜山·日本線				
華斯基	ADOLF WARSKI	日本	12月17	天祥
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	日本	12月18	日郵
巴哈多	BAHADUR	日本	12月18	渣華
加路拿	KAROTUA	日本	12月18	太古
士打法蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	12月18	渣華
三池丸	MIIKE MARU	日本	12月19	日郵

（左接出口船期預告）

利通	JAGUAR	基隆	12月20	利通
士打富頴美	STRAAT FUTAMI	日本	12月20	渣華
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	12月21	渣華
保士拿	BOSNA	日本	12月22	華林
柏力拿諾	PALATINO	釜山日本	12月24	天祥
依曼	IMAN	日本	12月24	菲士高
平洋丸	HEIYO MARU	日本	12月25	日郵
日出丸	HIDE MARU	日本	12月25	大阪
海華	HALLVARD	日本	12月26	多利順
花蓮	HUALIEN	基隆	12月26	利通
非洲線				
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	12月22	渣華
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	12月22	大阪
士打菲文	STRAAT FREMANTLE	西非	12月24	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西非	12月25	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	東非	12月25	大阪
芝萬	TJIMANUK	東非	12月28	渣華
南非愛非	S.A. ALPHEN	南非	12月31	渣甸
碧加麥士	PEGASUS	西南非	1月2	渣華
吐成	JOINVILLE	西南非	1月3	沙暗
安藝丸	AKI MARU	南非	1月4	日郵
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	西非	1月4	大阪
吉備丸	KIBI MARU	南非	1月4	大阪
伊利莎伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	東非	1月4	大阪
彥根丸	HIKONE MARU	東非	1月5	日郵
美洲線				
查拿達那	JALARATNA	加州溫哥華	12月17	華林
玫瑰城	ROSE CITY	英國	12月17	太平
競鋒	PIONEER CONTENDER	紐約	12月17	美輪
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	紐約	12月17	大阪
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	12月17	港郵
芬州	FERNSTATE	溫哥華委內瑞拉	12月17	多利順
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS	紐約	12月18	美邦
海麗	OCEAN PRIMA	洛杉磯紐約	12月18	港海
綺年	ELIN HOPE	墨西哥灣	12月20	川崎
佐渡春丸	SADOHARU MARU	墨西哥灣	12月20	山下
立洋丸	RITSUYO MARU	加州	12月20	中央
依娃碧	IGAUPE	紐約	12月20	東洋
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	溫哥華	12月21	福來
出口冠軍	EXPORT CHAMPION	紐約	12月22	和捷
占士萊克	JAMES LYKES	墨西哥灣	12月22	總統
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美	12月22	渣華
博都	PORTHOS	加勒比海	12月23	川崎
密執安	MICHIGAN	加州	12月23	渣甸
積化臣總統	PRES. JEFFERSON	紐約美東岸	12月24	總統
江士丹頓	ST. CONSTANTINE	紐約	12月24	川崎
林肯總統	PRES. LINCOLN	洛杉磯舊金山	12月24	總統
美麗	FAIRLAND	美國	12月25	太平
東方神駒	ORIENTAL DESPATCHER	美東	12月26	港郵
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	紐約墨西哥灣	12月26	港郵
加利福尼亞	CALIFORNIA	溫哥華	12月27	渣甸
協明丸	KYOMEI MARU	加勒比海	12月27	日郵
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	12月28	鐵行
蘇友	GRAND MADONNA	加州溫哥華	12月28	海運
先鋒	PIONEER CRUSADE	紐約美國東岸	12月29	美輪
日本熊	JAPAN BEAR	加州	12月29	美輪
德佳亞	DRGANYA	紐約紐城波士頓	12月30	新興行
萬達	BANDA	拉丁美洲加勒比海	12月31	渣華
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	加州溫哥華	12月31	東方
澳洲線				
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	西澳洲	12月23	鐵行
貴州	KWEICHOW	澳洲	12月24	太古
士打柔佛	STRAAT JOHORE	新西蘭	12月28	渣華
廣西	KWANGSI	塞尼巴衞本	12月30	太古
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	12月30	渣甸
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	1月3	鐵行
幸榮	FORTUNE GLORY	新內畿亞	1月4	太古
新武士	SAMOS	澳洲	1月8	福來

印度吉里江人的反抗

海天集

黃思

印度內政部最近發表一個報告，承認印度遍地燃燒着農民武裝鬥爭的烽火。它指出，今年以來，已經發生農民武裝佔地事件三百四十六宗，人民武裝已從西孟加拉邦和喀拉拉邦發展到全國。還特別指出安得拉邦斯里卡庫蘭縣是農民游擊隊最活躍的地區。

斯里卡庫蘭農民武裝部隊在印度通稱為斯里卡庫蘭「吉里江人」。「吉里江人」意為山區居民。斯里卡庫蘭位於孟加拉灣沿海，當地峯巒重疊，山高望不到頂，山上覆蓋着密密層層的森林，是賈塔普族和沙瓦拉族的居住區。在這個地區，已經武裝起來的農民，勇敢善戰，一年多來在反擊警察「掃蕩」中連戰連勝，聲勢日益浩大。他們是印度共產黨（馬列主義）領導下的武裝部隊，已在三百個村莊的地區，建立了武裝鬥爭根據地，其面積約有七八百平方英里，人口約十萬多。「印度斯坦標準報」十月據報道，今年一月以來，斯里卡庫蘭的農民游擊隊，已同印度警察部隊作戰五十次，其中三十八次是主動出擊。

「吉里江人」揭竿而起、反抗黑暗統治的事跡，正可以說明印度全國同樣受壓迫的億萬農民，將要選擇同樣的道路。「吉里江人」原來住在平原上的肥沃土地上。幾個世代以來，他們在印度政府、地主和高利貸者的敲壓和掠取下，生活日益貧困，被迫搬到山區居住。到了山區，日子並不見得好過，他們照樣受到印度政府管理森林、稅收的官僚和高利貸者的壓榨，其中許多人因為負債，賣身到深山的地主家裏為奴。隨着壓迫的加深，「吉里江人」終於拿起長矛、弓箭和斧頭，起而同封建勢力鬥爭，逐漸奪取了敵人的武器來武裝自己。從去年初開始，印度政府在「吉里江人」地區建立了哨所，隨時搶劫農民和進入村莊抽人，並且蹂躪婦女。這只有激起「吉里江人」更大的憤怒和更堅決的武力對抗。今天，在斯里卡庫蘭各地，武裝的農民們正在鎮壓反動，他們奪取槍械，鋤奸反霸，懲治作惡的地主惡霸分子，農民們還在這些地區着手組成革命政權。

斯里卡庫蘭農民武裝部隊的戰鬥力越戰越強。今年十月，農民武裝擊退一支由六十人組成的警察部隊，打死敵人的兩個頭目。在這個縣的帕塔帕特南地區，幾支游擊隊同一千多名農民一起襲擊兩個地主的住宅。當地的農民也配合行動，給游擊隊搬運物資，青年農民熱烈參加游擊隊。距離這個地方不遠的地方，有警察駐紮，但他們懾於羣衆聲勢浩大，嚇得躲在哨所裏不敢出來。

游擊隊勝利打擊敵人的行動，鼓舞了印度各地農民羣衆。在安得拉邦，農民武裝鬥爭已從斯里卡庫蘭的偏僻山區，發展到廣闊平原地帶的十個縣的十九個農村，以及鄰近的奧里薩邦的森林地帶。上述的印度內政部報告提到有游擊隊活動的地區，除了安得拉邦之外，還有阿薩姆邦、西孟加拉邦、喀拉拉邦、奧里薩邦、拉賈斯坦邦、北方邦、中央邦、馬德拉斯邦、曼尼普爾中央直轄區、旁遮普邦、古吉拉特邦。印度農民武裝革命烈火的延燒，使印度成為一座火山，而近年來一直在使印度成為軍事基地的帝國主義國家，正是坐在這座火山上面。

「互惠基金」公司內幕

文經

大公園

所謂「互惠基金」

最近，西歐許多國家都對美國人在當地開設的「互惠基金」公司的活動，採取立法措施加以限制。這是怎樣一回事呢？

所謂「互惠基金」，它是由英文Mutual Fund譯過來的。也有人把它譯作「互助基金」、「合作投資」和「聯合投資」。大約十年前，香港金融市場上有人把它叫作「聯合投資」。叫法儘管不同，它的實質却是一樣，這是某些美國人利用外國人的錢為他們自己牟利的一種花招。

今天，在美國，所謂「聯合投資」，名堂有大約四百種，所謂「聯合投資」公司逾二百家。這些公司開活動的來源，這是指公司宣稱：它們聘有「專家」，參酌實際市場情況，將客戶所付的資金投在美國證券或房地產市場上；因為款項來自不同的人，數目可觀，它們遂採用「危險分散法」，把資金分散投放在各種不同證券或房地產上，以減少產生虧損的可能。這是一種典型的花言巧語，企圖誘人上當。

美國僑在國外搞的「聯合投資」公司，近年來擴張最迅速的兩家是「海外投資公司」和「格蘭高投資公司」。這兩家公司的擴張過程，就是它們利用種種手段，把別人的金錢集中到自己手裏，任由自己支配，進行投機活動以自肥的過程。

「海外投資公司」

「海外投資公司」是一個叫伯納‧高恩菲德的美國人，在大約十年前開設的。此人原是美國紐約市布魯克林區一家「聯合投資」公司的推銷員。大約十三年前，他由美國到巴黎去。不久，他的「海外投資公司」的招牌，便在巴黎一家公寓的兩個房子外面掛了出來。最初，這家公司只有兩個小房子，高恩菲德本人既是經理，又是推銷員。由於此人長袖善舞，吹擂有術，現在這家公司已成為西方國家同類機構中最大的一條鱷魚。這家公司的總機構現設於日內瓦，分公司遍設於西方世界幾十個國家和地區。

「海外投資公司」到今年年中為止，共僱用推銷員一萬四千名，在西方世界各地進行吸收游資的活動。同時，這家公司的投機活動範圍，已由買賣股票，擴展到保險、房地產、銀行金融、商品買賣和開採石油等方面去。而且，它的活動已遠遠超過了金融經濟的範圍，它在面把觸鬚伸到政治方面，同拉丁美洲、非洲和亞洲一些國家的統治集團互相勾結，進行政治滲透活動。近年來，這家公司拉了一批美國過氣政客，參加它在國外的擴張活動，這表明這家公司的政治色彩十分濃厚。現在，在這家公司中擔任要職的，有美國已故總統羅斯福的兒子詹姆斯‧羅斯福（曾任美國駐聯合國大使）、美國前加利福尼亞州州長巴特‧布朗。而前美國副總統漢弗萊和美國前任最高法院法官阿貝‧戈德堡，現在也和這家公司有密切關係。此外，前西德副總理及黨魁伊力‧門德，現在是這家公司在西德進行經濟及政治滲透活動的負責人。

「格蘭高投資公司」

至於「格蘭高投資公司」，它成立於一九六六年。它的兩個頭頭人都曾經是美國政壇的頭面人物。擔任該公司董事長的皮亞爾‧沙林格，曾任前美國總統甘迺迪和約翰遜的新聞秘書；擔任該公司總經理的基夫‧巴里斯，也曾在白宮任過要職。而這家公司的重要角色中，還有曾在白宮擔任美國總統助手的理查‧唐納許，以及曾在前古巴總統巴蒂斯塔手下任外交官的[illegible]。這家公司[illegible]巴哈馬[illegible]。它成立以來[illegible]，已在西方世界[illegible]國家和地區建立了分支機構。它目前僱用的推銷員共逾四百名，在西方世界各地無孔不入地進行活動。它活動的重點地區是拉丁美洲，但對別的地區也不放過。[illegible]這家公司的投機活動範圍是房地產，[illegible]千方百計地吸收[illegible]上的游資，投到它的房地產業「基金」中去，[illegible]

為何受到限制？

目前，在西方世界許多地區的游資市場上，「海外投資公司」和「格蘭高投資公司」，已成為一對勁敵，互相之間的爭奪日益激烈。這兩家公司均設在美國國外，目的之一是逃稅，因而它們和美國政府也有矛盾。不過，這是次要的，主要的還是它們給美國政府幫了很大的忙。例如，據估計，「海外投資公司」今年吸收到美國去的外國游資，起碼有五億美元，而美國明年從「紙黃金」中分得的份額，才不過八億多美元而已。

近年來，在西方世界金融危機風暴頻頻襲擊之下，主要西方國家之間的游資爭奪戰愈演愈烈，美國佬在西方各國開設「聯合投資」公司，拚命吸取游資，引起了許多國家的不滿，因而它們採取措施，限制這些公司的活動。到現在為止，限制這些公司活動的國家，已有意大利、比利時、奧地利、西德和挪威。而比利時、瑞典和其他一些國家，亦已在醞釀限制這些公司的活動。

一般人對美國佬[illegible]的「聯合投資」公司[illegible]也正在增加，因[illegible]這些公司不擇手段，[illegible]不少人上當吃虧。這[illegible]事實，使許多人擦亮了眼睛。他們指出，美國的「聯合投資」公司在海外把搜刮得來的資金調到美國去，實際上是幫助美國統治集團緩和日益嚴重的國際收支危機，[illegible]可危的美元[illegible]，也是為美國的對外擴張政策效勞。[illegible]一些人還表示，決不讓自己的資金被用到幫助美國統治集團推行其對外擴張政策[illegible]去。

加租風與小廠商

鄭頌民

有數得計

在香港的一萬多家工廠中，百分之九十是小廠。它們每家只有工人約一百名。但香港所有的工業品，却有四成是由小廠生產的。因此有人說，「小廠是香港工業的脊柱骨」。

但是，有九成半的小廠都要靠租用廠址來從事經營。而現在，一場猛烈的地價漲風和加租風，却已嚴重地威脅着小廠的生存。

特別是美資財團把尖沙咀「地王」搶高至每方呎二千六百六十一元之後，一般中小廠所面臨的加租威脅就更大了。

有一家在工廠大廈三樓開設的玩具廠，月租將由三千元起至八千元；觀塘另一家塑膠廠的月租，則更由一萬元加到三萬五千元，該廠現已被迫搬遷。荃灣一家工廠的廠租，甚至要提高三倍。據報，該廠已決定由香港搬往外埠了。

一家中型塑膠廠的負責人說，該廠今年將無利可圖。因為在原料漲價、生產成本增重和廠租猛起的情形下，能「揾夠皮費」已經不容易了。就以百家計的中小廠，今年的營業情況也是如此。試問他們怎能「歡樂」？

港英從海所得的觀塘工業地，成本只為每方呎二元，現在的拍賣成交價却抬高至每方呎近二百元，這正式是「一本百利」。地價貴造成廠租起，港英拒絕管制租金，並且繼續把工業地「吊起賣」，於是地價與租金齊起，造成惡性循環，鼓勵了加租惡風，也扼殺了香港中小工業，其後果是非常嚴重的。

熱風冷雨

禾天燈

錯打錯着

美軍機在台北過飛時不聽指揮，衛兵開槍擊中蔣幫民航機。這衛兵必定是見到了美軍機徽號就當堂手軟，否則呢繼杰矣。

起錯船名

英貨輪「泰晤士微風」號在香港以南海面觸礁。又是泰晤士河又是微風，竟然在風急浪急的太平洋上航行，撞板之理。

忍無可忍

西貢警察鎮壓示威僧侶，僧侶以石塊鐵枝進行反擊。這叫做佛都有火。

記白求恩

艾偉

三四、輸血問題

白求恩一沼，來了兩百多名老鄉，一瞬之間，非常感動。三個星期以前，動用一次手術，傷員失血過多，白求恩於是發問，希望看護兵中有沒有人願意供給血液。他雖然一再說明，供血者並沒有任何危險，但看護兵們面面相視，遲疑不決。那時，傷員的生命安危，就要看這五六分鐘之間的決定，白求恩心裏非常着急，難道真是連一磅的血都提供不出來嗎？於是對準一名最年輕的看護兵說：「就是你，怎麼樣？」

那個人躊躇半天，勉強點了頭。

童翻譯起身後走了出來，把衣袖捲到上臂，輕輕說道：「他們還不明白這個道理。我的血大概合適，先抽我的，等一會兒我再跟你解釋……」

白求恩默然不發一言，準備好了抽血設備，抽了自己的血。他的血液是O型，可以輸進任何血型的血液，無須花費時間再檢查傷員的血液。在大家環視之下，這場輸血手術順利完成了。

這是三個星期之前的事了。輸血以後，傷員恢復了健康，白求恩却在分析，那一天看護兵遲遲不肯供血存在着什麼原因。毫無疑問，這一批工作人員質素都很高，敢於出生入死，如果一聲令下，强穿日軍封鎖線，他們一定能活虎般執行任務。可是，不怕死，也並不怕傷，而是對於未知的事物……而白求恩自己還未掌握住他們的心理。

白求恩在日記裏這樣寫道：

「這是我不理解的問題，因此他們也感到茫然。同樣的，他們不理解供血問題，知道了供血這件事並沒有什麼神秘，不僅不神秘，而且可以挽救傷兵員的生命。他們看到了我自己供血，他們明白了，他們覺得今後也應該這樣做。但當時的我只道發氣，却不能追究事情的原因，改正得還沒有他們快。」

要做羣衆的好先生，就要先當羣衆的好學生，這句話其對。

因此，白求恩現在面帶微笑，出現在老鄉們的面前。等到大家轉入鴉雀無聲的時候，白求恩向童翻譯說道：

「我想讓大家看一看輸血的情況。輸血一邊進行，你一邊把我的話，翻譯給羣衆們聽。」

說完，他來到羣衆面前，站到第一個擔架旁邊，向羣衆講話了：

「這是八路軍的一名傷員，昨天在前線負傷的。然後又經過一天一夜的路程，才被抬到這裏。一路上，傷勢轉劇，一直出血。請大家看看他，滿面蒼白，躺在擔架上，不是像死了一樣嗎？如果我們就此放手不管，他是無法再睜開眼睛，只有從此閉眼了。」

訪穗郊東風公社

文詠

最近，我們參觀了廣州郊區的東風人民公社，在那裏，除了看到生產的豐收景象外，還看到不少新鮮事物。

東風人民公社共有一萬二千多戶、六萬多人，分為二十多個生產大隊、三百多個生產小隊，耕地面積六萬七千多畝。公社以種植水稻為主，還有花生、甘蔗、黃麻等經濟作物，畜牧業、林業、副業及漁業也全面發展，欣欣向榮。

公社的負責人說，在舊時代，這個地方山洪、吃雜糧，或以野菜充飢，荒田瘦，稻穀畝產只有三百斤左右。農民每年的收成，除了交租之外，只有幾個月的食糧，其餘幾個月只能夠吃粥[illegible]。解放後，特別是成立人民公社之後，翻了身，生產日益發展，廣大社員大戰三[illegible]，把東風公社建設成為良田處處、旱澇保豐收的新農村，生產不斷發展，稻穀平均畝產增至九百斤。隨着生產的飛躍發展，社員的生活水平逐年提高，分配數量不斷增多。目前，隊隊都有積累，家家有餘糧，社員們豐衣足食。公社的一萬二千多戶農民，每戶都有單車，百分之四十的農戶有縫紉機；有收音機的農戶很多，蓋建的新磚屋為數也不少。

我們在愛國大隊訪問了幾戶社員。有一戶姓葉的社員，一家大小八口人。我看到，在屋四周，貯放着四大缸穀米，全部共一千多斤。這些穀米是吃不完的，因為主人笑着告訴我，這造稻穀快要收割了，收割之後，社員又有許多穀米分配。這戶社員家裏還放着一些芋頭、沙葛以及碩大的冬瓜、南瓜。在這戶農民家裏，我看到了一頭肥豬，有一架單車、一架縫紉機和一架收音機。像這戶社員一般的，在東風公社是很普遍的。

在愛國大隊，我們參觀了一座被稱為[illegible]的鋼筋水泥大橋，這條河[illegible]。這座大橋可以行駛滿載貨物的大貨車，而且具有中國民族風格。這座大橋依靠前鋒大隊的一千多社員的集體力量，艱苦奮鬥，僅用八個月時間就建成了。

東風公社廣大社員大搞水利建設，新築堤圍五十多公里，建成了大、中型電動排灌站一百零八個，解決了水利灌溉問題，把一萬多畝旱造田改為雙造田，旱澇都能保證豐收。

東風公社正在向着機械化耕作的道路邁進。目前該公社擁有十八部拖拉機，其他農業機械也不少，公社辦的農具製造廠能生產插秧機、打禾機等，每個大隊都辦有農具修配廠；許多大隊加工糧食已實現半機械化，有的大隊已實現完全機械化。

公社辦有三間中學、十五間小學，學生一萬一千多人，並附設四十四個初中班。東風公社的適齡兒童基本上已全部入學，做到初中不出大隊，高中不出公社。

從去年開始，東風公社實行了合作醫療制度，社員每人每月只要繳納三角錢，以後不論大病小病，所有治病費用都由公社負擔。公社辦有一間衞生院，能做一般中等手術，如胃切除、割盲腸等。另外，新針療法可以治療聾啞、癱瘓等頑症。

李劫夫在農村

有趣的菌肥

華舜

在農業耕作中，細菌往往成為人們的「好助手」。

細菌，都是一些肉眼看不見的微生物，在土壤裏存在的數量最多。據估計大約每公斤的土壤，至少含有幾千億個到幾十萬億個之巨。其中有不少種類的細菌，又是寄生在植物的根系周圍的，和根系發生着極其密切的相互依存和相互制約的關係。所以，在農作上，細菌便一直成為一種「肥料」。

細菌肥料，其實是近年來才興起的一門嶄新的應用科學技術。在我國，近年來菌肥工業更得到迅速的發展和推廣。

我國農業上現時應用最廣泛的菌肥，大概有根瘤菌、固氮菌、磷肥菌和抗生菌等幾種。下面，我們不妨就這幾種常見的菌肥，分別簡單地談談。

首先談根瘤菌。它在顯微鏡下是一些「桿」狀的細菌類。我們知道，大豆科植物的根系中都長有不少「疙瘩」，就是根瘤菌進到植物根部組織裏面去，在根部組織內寄生生活以積累成的。所以說，疙瘩實在就是根瘤菌的功勞。

許多時候，根瘤菌雖然在豆科植物的根部組織裏面寄生，但是它和植物體之間是互不干擾和互不侵犯的。相反地，根瘤菌替植物的「保護」，得到「棲身之所」，而另一方面，植物體又可以通過根瘤菌的關係，得到由大氣中的氮氣所轉化成功的氮肥。

根瘤菌既然具有把大氣中的氮氣吸收轉化成為氮肥的作用，所以，在農業技術上，就常常使用根瘤菌肥料和種子混合拌和在一起播種，以便保護豆科作物長出良好的根瘤。

土壤裏還有一種細菌是自由自在地生活在植物的根系外面的，它在植物根系的週圍土壤裏，將大氣中的氮氣吸收固定下來，並轉化成為各種氮素養料。這就是我們常說的固氮菌了。

固氮菌，在顯微鏡下也是一個「桿」狀的細菌，它在土壤裏是天然存在的。如果我們注意到耕作方法和施肥方法，那麼，土壤中的固氮菌就會興旺地發展起來。因此，固氮菌便常常以人工的方法培養繁殖，製成拌種劑，和種子一起撒播。

磷細菌，它也是一種細菌，又叫做磷細菌。它是一種繁殖的「桿」狀細菌，能分解有機磷和無機磷化合物，在農業技術上，常把磷細菌和細土混合在一起，製成一種粉末，叫做磷細菌劑。

抗生菌，是一種專門以細菌為食料的另一類細菌，醫學上稱做噬菌體或放線菌。我們知道，噬菌體能夠分泌出一些抗菌素或刺激物質來，足以把有害的病菌和細菌抑制、破壞，甚至殺滅。在農業技術上應用的抗生素，多數製成微生物製劑，以肥料的形式來保存。目前，我國應用最廣的抗生菌肥料，一般有「五四〇六」、「七二」和「二一」、「八七八」等四種。就「五四〇六」抗生菌肥料來說，不但可以用來防止棉花的黃萎病及猝倒病，同時還可以用來刺激棉花、小麥、油菜、水稻、甘蔗、黃瓜等作物的生長。

以羣衆為師的音樂家

金建

前幾天報載：阿爾巴尼亞人民軍藝術團結束了在遼寧的訪問演出，離開瀋陽時，送行者有瀋陽市革命委員會等有關負責人，名單裏還包括了戰鬥英雄孫玉國和知名作曲家李劫夫。

李劫夫以寫作毛主席的詩詞譜曲和毛主席語錄歌曲著名，他的歌曲作品，對羣衆起了很好的鼓舞作用，聽到他的歌曲，總有一種說不出的高興的感覺。

李劫夫從前也是在瀋陽的，是瀋陽音樂學院的院長，現在的工作崗位，不大清楚，不過近年來不斷唱到他的新的歌曲，革命激情躍然紙上。直到現在，我們最愛唱的那部分革命歌曲，不少還是他寫的。

李劫夫怎樣會成為一個革命音樂家的呢？這個問題，也很值得談談吧。

李劫夫自己曾這樣寫道：「初學作曲的時候，在音樂上連兩個月的訓練班也沒上過，在作曲上更沒有受過科班訓練，沒有投過師。」他一九三七年春天到延安，參加文工團，主要是寫標語，畫宣傳畫，寫劇本，導演戲劇。但那時還沒作過曲。可後來就是由於革命任務的需要，他就寫起歌來，先搜些民間小調填詞編曲，再後是根據羣衆喜聞樂見的形式和任務的需要寫起來。他說，他當時有幾個老師。一是民歌說唱。他幼年常到鄉下聽老大娘唱唱本，在不斷浸潤下，學會了怎樣處理情感，怎樣處理長短句和怎樣把詩詞首交代清楚，基本功就練起來了。二是當時的救亡歌曲和羣衆歌曲。在這裏，他學會了怎樣用歌曲的形式表現抗戰的內容，也掌握了羣衆歌曲的藝術特點。這些老師，都為他的創作打下了初步的基礎。

然而據他自述，最重要的還是學習了毛主席「在延安文藝座談會上的講話」，他用這個思想武裝自己，改造自己，並在實際生活上和羣衆在一起，接受羣衆的教育，學習羣衆，思想感情有了變化，喜羣衆之所喜，樂羣衆之所樂，逐步寫了不少作品。這就是毛澤東思想，就是人民羣衆。這個老師具有決定作用。

他曾把自己的進步概括成一句話，那就是：「實踐和改造」。一方面從實踐中學，一方面不斷改造自己，這就是一個革命音樂工作者所走過的一段道路的特點。

李劫夫的音樂作品，政治水平高，藝術水平也高。這的感覺是：他個人就是個曲調大師，旁人很難及得上。這種本領，都是在革命中學來的。

痰盂之設

此時此地

廣東先生

痰盂之設，乃有利於「咳吐」。我們的老祖宗，世世代代，相沿成習，乃至於家家戶戶，平添一「景」；既可供擺設，亦可供實用，人我兩便，頗合衛生之道。

西人不設痰盂，不等於西人沒有痰涎鼻涕，而是他們對於這與東西不曾想到一個適當的處理方法。也許，他們的老祖宗把中國人視為「東方病夫」，以痰為「病態」，吐痰為「惡習」，薄痰盂而厚肚子，一旦痰作怪，便往肚裏吞，他們的「痰盂」是藏於內而不形諸外的，只是難為了五臟六腑。所以，這裏的衛生當局在「勸諭」他人莫在街上吐痰時，有一句「精闢」之言，說必要時，寧吞勿吐；還指出這是合乎衛生的，是有科學根據的，當然也是極之「現代化」的。

東洋人承受了我們這一傳統，也很重視痰盂，但西人不以他們為「東方病夫」。有個別的東洋人，生就了壞習慣，捨正道而躺由，用煙灰缸來替代痰盂，使人噁心。這在西人的眼中，也許不算惡習。放在一些高貴的餐館裏，有了此等東洋顧客，餐桌上的煙灰缸，常給弄得一塌糊塗，使旁立的侍應員側目相視。

痰這個東西，是氣管或肺部分泌出來的黏液。它是有「龍頭」的，到神經不能控制的時候，就得吐之而後快，說明痰涎是生理上的自然產物。「唯痰論」者只知痰為不合衛生，不知吐痰為合衛生，是知其一不知其二。

當然，痰涎過多，也是疾病使然，則如何使之減少，當有賴於醫生。人不可以因噎廢食，與痰之不能因其不衞生而讓吐，其理相同。痰涎鼻涕，與口水不同。口水有助於咀嚼食物，能促進消化，能吞，痰涎無助於吞；有人以為，他們是把兩者混淆，搞錯了！

香港，在馬路上吐痰要罰款。人們不可以隨意拋棄這些「廢料」，與隨街「咳吐」無以異也。

正因痰涎是以傳播細菌，在痰盂的少許水份中放下一些藥液或殺菌液體，自有必要。有些「講究衞生」之人，一口濃痰，留吸而出，不吞不吐，嘴裏含住一把「泡沫」，竟也談笑風生，予人以極不舒服的感覺。這一習慣，還是戒掉為妙。

乾燥季候談嗆咳

壺中天地

鍾庸

氣候乾燥，就算平日身體很健康，有時也會發生嗆咳。嗆咳這種病，與傷風、氣管炎、肺病，及其他內臟問題所引起的咳嗽，病因是不同的，所以用處理一般咳嗽的方法來治療，未必有效。

嗆咳，往往是由於受到外界氣候、氣味的影響，或是飲食、嗜好物品的偶然刺激，則時便會發生，咳一輪自然又會停止，有時一日發生好幾次，有時幾個月或幾年也沒有發生。當嗆咳發生得最頻的時候，經過詳細的健康檢查，身體也沒有甚麼問題的。嗆咳這種病，可以說是來無定、去無蹤的。平素愛吸香煙和有酒癮的人，發生嗆咳較多，氣候如果乾燥，這些人更容易發生嗆咳。

嗆咳的情狀是怎樣的？例如，愛吸香煙的人，吸煙時，尤其是早上起床吸第一支煙的時候，會突然發生嗆咳，咳聲連續一兩分鐘不斷，吸氣也受到很大障礙，即俗語之所謂有氣出無氣入，頸旁筋肉擴張，面呈紫色，眼球通紅，眼水鼻涕一齊流，咳時連腰背也不能伸直，周身出汗，總要咳吐出幾口帶有黏性的泡沫稀涎，咳聲才有可能停止，並且還要經過一兩分鐘，呼吸才能平復、正常。

有些人，飲食了不合自己胃口的酒水或肉食，或是吃了較為辛辣的東西，突然一條氣頂入喉嚨「一擾」，便發生上述情狀的嗆咳；有人早上洗臉時，嗅到了汽車的汽油味，也會發生嗆咳；有人到了乾燥季節，便頻頻嗆咳，必要嗆咳一輪；有時，兒童遇到喜愛的事物，太過高興，大叫大笑，也會引起嗆咳，嗆咳時連續吸幾枝香煙，也會發生嗆咳，但我飲幾口熱茶，自然平復。

嗆咳似無一定的療法，但是，在近日的乾燥氣候，頻頻發生嗆咳，飲過清潤燥的湯水來能見效者，我往往採用一劑養陰清肺湯來治療，效果有時不錯。

養陰清肺湯：生地五錢，麥冬三錢，元參三錢，白芍二錢，浙貝二錢，丹皮二錢，薄荷葉二錢，甘草一錢。

三碗水煎取一碗溫服，兒童半量。但要注意，平素有肺病、哮喘以及外感發熱、傷風咳嗽者不能服用。

高陞：今天十二點半早場 古裝歌唱 豐女會相思 任劍輝鳳凰女主演／明天十二點半早場 古裝歌唱 羅通掃北 新馬仔與羅艷卿主演
南洋：今天十二點半早場 民間故事片 包公審烏盆 林家聲 吳君麗 沈伯 主演／明天早場 武俠打鬥片 血羅巾
南華：今天十點四早場 暫停／今天十二點四早場 濟公新傳 南紅 周坤玲
今天正場 五福臨門
銀都：今天五點半公餘場 古裝歌唱 三王女將軍 郎戲／明天五點半公餘場 武俠打鬥 武林大決鬥／今天正場 五福臨門
利舞臺・文華：今天獻映 7:30 12:30 9:45 2:30 5:15 殉情記／今晚七點半公映 仙鳳鳴劇團 琵琶記
京都・大華：今第二十六天 歐洲影片公司傑出視影壇奇片 陽溝搜秘 七彩巨製
總統・海運・國華・普慶・珠江：逃日擠擁今天續映 五福臨門／最後四場 雪嶺屠龍／今國泰天映 提吊膽心
百樂門・麗斯：今天只映日場 鳥龍王選婿女／今天仍映 逃出鬼門關